



# Menús y mensajes

---

**Marzo de 2005**

**[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)**

Lexmark y Lexmark con diamante son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en los Estados Unidos y/o en otros países.

© 2005 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550, EE.UU.

**Edición: marzo de 2005**

**El siguiente párrafo no tiene vigencia en aquellos países en los que estas disposiciones entren en conflicto con las leyes locales:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDA PERO NO LIMITADA A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. En algunos estados no se permite la renuncia de garantías implícitas o explícitas en determinadas transacciones, por lo que puede que esta declaración no se aplique.

La presente publicación puede incluir imprecisiones técnicas o errores tipográficos. De forma periódica, se realizan modificaciones en la información aquí contenida; dichas modificaciones se incorporarán en ediciones posteriores. En cualquier momento se pueden realizar mejoras o cambios en los productos o programas descritos.

Si desea realizar algún comentario sobre esta publicación, puede dirigirse a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, EE.UU. En el Reino Unido e Irlanda, envíelos a Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark puede utilizar o distribuir cualquier información que suministre de la forma que crea conveniente sin que ello implique ninguna obligación. Puede adquirir copias adicionales de las publicaciones relacionadas con este producto llamando al 1-800-553.9727. En el Reino Unido e Irlanda, llame al +44 (0)8704 440 044. En los demás países, póngase en contacto con el punto de venta.

Las referencias en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante pretenda ponerlos a disposición en todos los países en los que opera. Cualquier referencia a un producto, un programa o un servicio no implica que sólo se deba utilizar dicho producto, programa o servicio. En su lugar, se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja ningún derecho de propiedad intelectual existente. Es responsabilidad del usuario la evaluación y verificación de funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, a excepción de los designados expresamente por el fabricante.

Lexmark y Lexmark con diamante son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en EE.UU. y/o en otros países.

Mac y el logotipo de Mac son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

PCL® es una marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company.

PostScript® es una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated.

Otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

© 2005 Lexmark International, Inc.

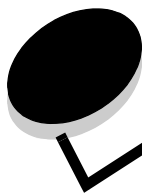
**Reservados todos los derechos.**

**UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS**

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

# Contenido

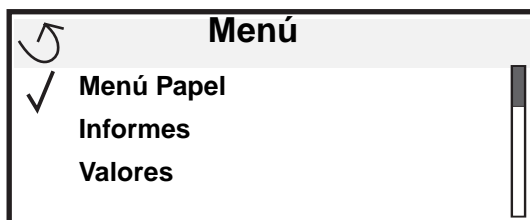
<b>Capítulo 1. Uso de los menús de la impresora .....</b>	<b>4</b>
Explicación del panel del operador de la impresora .....	5
Grupos de menús .....	7
Menú Suministros .....	7
Menú Papel .....	9
Informes .....	15
Valores .....	18
Seguridad .....	36
Red/Puertos .....	37
Ayuda .....	48
<b>Capítulo 2. Explicación de los mensajes de la impresora .....</b>	<b>49</b>



# Uso de los menús de la impresora

Hay varios menús disponibles que le facilitan el cambio de la configuración de la impresora. En el diagrama se muestra el índice de menú del panel del operador, los menús, así como los elementos de cada uno de ellos. Los elementos de cada menú y los valores que puede seleccionar se describen con más detalle en una sección posterior de este capítulo.

Algunos elementos de menú o valores sólo aparecen si está instalada una opción concreta en la impresora. Otros elementos de menú puede que sólo estén vigentes para un determinado lenguaje de impresora. Estos valores se pueden seleccionar en cualquier momento, pero sólo afectan al funcionamiento de la impresora si dispone del equipo opcional o del lenguaje de impresora concreto.



## Menú Suministros

Tóner cian  
Tóner magenta  
Tóner amarillo  
Tóner negro  
Revelador foto color  
Revelador foto negro  
Rodillo de aplicación de aceite  
Fusor  
Cinta de transferencia  
Grapas  
Caja del perforador

## Menú Papel

Origen predeterminado  
Tamaño/tipo de papel  
Configurar multiuso  
Sustituir tamaño  
Peso del papel  
Carga de papel  
Tipos personalizados  
Conf. universal  
Instalación de salida

## Informes

Pág valores de menú  
Estadísticas dispositivo  
Pág configurac. red  
Lista Perfiles  
Pág config. Netware  
Imprimir fuentes  
Imprimir directorio

## Valores

Menú  
Configuración  
Menú Acabado  
Menú Calidad  
Menú Utilidades  
Menú PDF  
Menú PostScript  
Menú Emulación PCL  
Menú HTML  
Menú Imagen

## Seguridad

PIN incorrecto máximo  
Caducidad de trabajo

## Ayuda

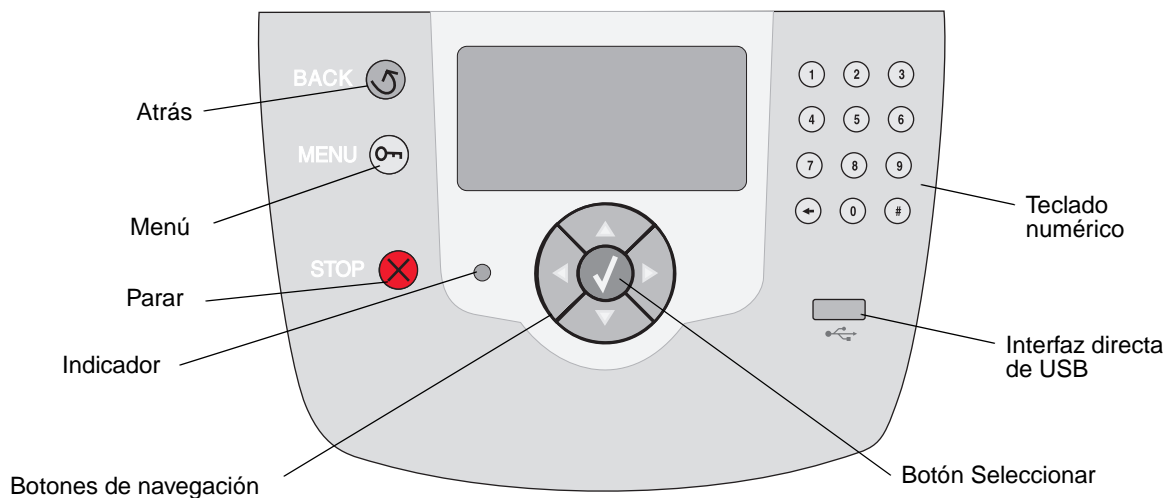
Imprimir todo  
Calidad de color  
Calidad de impresión  
Guía de suministros  
Guía de impresión  
Guía de papel  
Defectos de impresión  
Mapa de menús  
Guía de información  
Guía de conexión  
Guía desplazam

## Red/Puertos




TCP/IP  
IPv6  
Red estándar y Red <x>  
USB estándar y USB <x>  
Paralelo y Paralelo <x>  
Serie <x>  
NetWare  
AppleTalk  
LexLink

### **Explicación del panel del operador de la impresora**

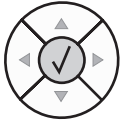



El panel del operador es una pantalla de 4 líneas con escala de grises y retroiluminación que puede mostrar tanto gráficos como texto. Los botones Atrás, Menú y Parar se encuentran en la parte izquierda del panel del operador; los botones de navegación se encuentran debajo del panel y el teclado numérico a la derecha del panel.



En la tabla siguiente se describe el uso de los botones y el diseño de la pantalla del panel del operador.

Botón	Función										
<b>Atrás</b> 	Pulse el botón <b>Atrás</b> para volver a la última pantalla consultada. <b>Nota:</b> los cambios realizados en una pantalla no se aplicarán si pulsa el botón <b>Atrás</b> .										
<b>Menú</b> 	Pulse el botón <b>Menú</b> para abrir el índice de menús. <b>Nota:</b> para poder acceder al índice de menús, la impresora debe encontrarse en estado <b>Lista</b> . Si la impresora no está lista, aparecerá un mensaje indicando que los menús no están disponibles.										
<b>Parar</b> 	Pulse el botón <b>Parar</b> para detener el funcionamiento mecánico de la impresora. Después de pulsar <b>Parar</b> , aparece el mensaje <b>Deteniendo</b> . Cuando se haya detenido la impresora, la línea de estado del panel del operador mostrará <b>Detenido</b> y aparecerá una lista de opciones.										
<b>Indicador</b>	<p>En el panel del operador se utiliza un LED de dos colores: verde y rojo. Las luces indican si la impresora está encendida, ocupada, inactiva, procesando un trabajo o necesita la intervención del operador.</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>Estado</th> <th>Indica</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Desactivado</td> <td>La impresora está apagada</td> </tr> <tr> <td>Verde fijo</td> <td>La impresora está encendida, pero inactiva</td> </tr> <tr> <td>Verde con parpadeo</td> <td>La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.</td> </tr> <tr> <td>Rojo fijo</td> <td>Es necesaria la intervención del operador.</td> </tr> </tbody> </table>	Estado	Indica	Desactivado	La impresora está apagada	Verde fijo	La impresora está encendida, pero inactiva	Verde con parpadeo	La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.	Rojo fijo	Es necesaria la intervención del operador.
Estado	Indica										
Desactivado	La impresora está apagada										
Verde fijo	La impresora está encendida, pero inactiva										
Verde con parpadeo	La impresora se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.										
Rojo fijo	Es necesaria la intervención del operador.										

## Uso de los menús de la impresora

Botón	Función
<p><b>Botones de navegación</b></p> 	<p>Los botones <b>Arriba</b> y <b>Abajo</b> se utilizan para desplazarse hacia arriba y hacia abajo en las listas.</p> <p>Al desplazarse por una lista con los botones <b>Arriba</b> o <b>Abajo</b>, el cursor se desplaza de línea en línea. Al pulsar el botón <b>Abajo</b>, aparece en pantalla la siguiente página completa.</p> <hr/> <p>Los botones <b>Izquierda</b> y <b>Derecha</b> se utilizan para desplazarse por una pantalla, por ejemplo, para pasar de un índice de menús a otro. También se utilizan para desplazarse por el texto que no cabe en la pantalla.</p> <hr/> <p>El botón <b>Seleccionar</b> se utiliza para iniciar una acción en una selección. Pulse <b>Seleccionar</b> cuando el cursor está junto a la selección que desee como, por ejemplo, para visitar un enlace, confirmar un elemento de configuración o para iniciar o cancelar un trabajo.</p>
<p><b>Interfaz directa de USB</b></p>	<p>La interfaz directa USB de host del panel del operador se utiliza para conectar un dispositivo USB de memoria flash e imprimir archivos PDF.</p> <p><b>Nota:</b> en la parte posterior de la impresora hay un puerto USB que permite conectar un ordenador u otro periférico.</p>
<p><b>Teclado numérico</b></p> 	<p>El teclado numérico consta de números, el símbolo de la almohadilla (#) y un botón de retroceso. El botón del 5 tiene un relieve que sirve de orientación para personas invidentes.</p> <p>Los números se utilizan para introducir valores numéricos para elementos como cantidades o PIN. El botón de retroceso se utiliza para borrar el número situado a la izquierda del cursor. Al pulsar este botón varias veces, se borrarán las entradas adicionales.</p> <p><b>Nota:</b> el símbolo de almohadilla (#) no se usa.</p>
<p><b>Pantalla del panel del operador</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Estado / Suministros</p> <p>✓ Lista</p> <p>Nivel bdja1 bajo</p> <p>Ver suministros</p> </div> <p><b>Pantalla Más información</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Algunos trabajos retenidos no se han restaurado.</p>  </div> <p><b>Pantalla Procedimiento</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Retirar bandeja; extraiga el material de impresión</p>  </div>	<p>La pantalla del panel del operador muestra mensajes que describen el estado actual de ésta e indican posibles problemas de la impresora que se deben resolver.</p> <p>La línea superior de la pantalla es la línea de cabecera. Si se aplica, contendrá el gráfico que indica que se puede utilizar el botón Atrás. También mostrará el estado actual y el estado de Suministros (Advertencias). Si aparecen varias advertencias, estarán separadas por comas.</p> <p>Las otras tres líneas de la pantalla constituyen el cuerpo de la pantalla. Aquí es donde aparece el estado de la impresora, los mensajes de suministros, las pantallas de procedimientos y donde se realizan las selecciones.</p>

### Grupos de menús

**Nota:** un asterisco (\*) situado junto a un valor indica que dicho valor viene predeterminado.

#### Menú Suministros

Los elementos que se muestran en el menú Suministros son opciones de estado de suministros de sólo visualización.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Tóner cian	Revise el estado del tóner cian.	Bajo	
		No admitido	
		Reemplazar cartucho	
		Falta o defectuoso	
		Correcto	
Tóner magenta	Revise el estado del tóner magenta.	Bajo	
		No admitido	
		Reemplazar cartucho	
		Falta o defectuoso	
		Correcto	
Tóner amarillo	Revise el estado del tóner amarillo.	Bajo	
		No admitido	
		Reemplazar cartucho	
		Falta o defectuoso	
		Correcto	
Tóner negro	Revise el estado del tóner negro.	Bajo	
		No admitido	
		Reemplazar cartucho	
		Falta o defectuoso	
		Correcto	
Revelador foto color	Revise el estado del revelador fotográfico de color.	Agotándose	
		Reemplazar	
		Falta	
		Correcto	
		Incorrecto	

## Uso de los menús de la impresora

---

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Revelador foto negro	Revise el estado del revelador fotográfico negro.	Agotándose	
		Reemplazar	
		Falta	
		Correcto	
		Incorrecto	
Rodillo de aplicación de aceite	Revise el estado del rodillo de aplicación de aceite.	Agotándose	
		Reemplazar	
		Falta	
		Correcto	
		Incorrecto	
Fusor	Revise el estado del fusor.	Agotándose	
		Reemplazar	
		Falta	
		Correcto	
Cinta de transferencia	Revise el estado de la cinta de transferencia.	Agotándose	
		Reemplazar	
		Falta	
		Correcto	
Grapas	Revise el estado de las grapas en el alimentador opcional.	Bajo	
		Vacío	
		Falta	
		Correcto	
Caja del perforador	Revise el estado de la caja del perforador del clasificador opcional.	Llena	
		Falta	
		Correcto	



### Menú *Papel*

Utilice el menú "Papel" para definir el papel cargado en cada bandeja de papel, así como el origen del papel y la bandeja de salida predeterminados.

#### Origen predeterminado

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Origen predeterminad	Identifica el origen predeterminado del papel.	Bandeja <x>	Si ha cargado el mismo tipo y tamaño de papel en los dos orígenes del papel (y los elementos de menú Tamaño del papel y Tipo de papel están configurados correctamente), las bandejas se enlazan automáticamente. Cuando un origen del papel está vacío, el papel se cargará automáticamente desde el siguiente origen enlazado.
		Alim. multiuso	
		Tamaño/tipo papel	
		Sobre manual	

#### Tamaño/tipo de papel

Esta selección de menú se utiliza para definir el tamaño y el tipo de material cargado en una bandeja de entrada. La definición del tipo y el tamaño del papel es un proceso de dos pasos. En la primera selección de menú, aparece *Tamaño* en negrita. Después de seleccionar el tamaño de material, la pantalla cambiará y aparecerá *Tipo* en letra negrita. A continuación, podrá seleccionar el tipo de material.

**Nota:** sólo aparecen los orígenes de papel instalados.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Tamaño/tipo bdja <x>	Identifica el tamaño del papel predeterminado para cada origen de papel. <b>Nota:</b> para las bandejas con sensor automático de tamaño, sólo aparece el valor detectado por el hardware.	A4* (diferente de Estados Unidos) Carta* (Estados Unidos) Legal JIS B4 A3 11x17	Si ha cargado el mismo tipo y tamaño de papel en los dos orígenes del papel (y los elementos de menú Tamaño del papel y Tipo de papel están configurados correctamente), las bandejas se enlazan automáticamente. Cuando un origen del papel está vacío, el papel se cargará automáticamente desde el siguiente origen enlazado.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Tamaño/tipo bdja <x>	<p>Identifica el tipo de papel instalado en cada origen de papel.</p> <p><b>Nota:</b> si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de <b>Tipo personalizado &lt;x&gt;</b>. Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista Tipo de papel.</p>	Papel normal* Cartulina Transparencia Glossy Etiquetas Etiquetas de vinilo Alta calidad Cabecera Preimpreso Papel color Tipo personalizado <x>	<p>Utilice este elemento de menú para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Optimizar la calidad de impresión para el papel especificado.</li> <li>Seleccionar los orígenes del papel mediante la aplicación de software seleccionando el tipo y el tamaño.</li> </ul> <p>Enlazar automáticamente los orígenes del papel. La impresora enlaza automáticamente los orígenes que contengan el mismo tipo y tamaño de papel si Tamaño del papel y Tipo de papel se han configurado con los valores correctos.</p>
Tamaño/tipo alim mult	<p>Identifica el tamaño del papel instalado en el alimentador multiuso.</p>	A4* (diferente de Estados Unidos) A5 JIS B5 Carta* (Estados Unidos) Legal Ejecutivo JIS B4 A3 11x17 Folio Media carta Universal Sobre 7 3/4 Sobre 10 Sobre DL Sobre C5 Sobre 9 Sobre B5 Otro sobre	<p>El alimentador multiuso sólo aparece en el panel del operador si Configurar multiuso está definido en Cassette.</p>
Tamaño/tipo alim mult	<p>Identifica el tipo del papel instalado en el alimentador multiuso.</p> <p><b>Nota:</b> si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de <b>Tipo personalizado &lt;x&gt;</b>. Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista de valores Tipo de papel.</p>	Papel normal* Cartulina Transparencia Glossy Etiquetas Etiquetas de vinilo Alta calidad Sobre Cabecera Preimpreso Papel color Tipo personalizado <x>	<p>El alimentador multiuso sólo aparece en el panel del operador si Configurar multiuso está definido en Cassette.</p>

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores
Tamaño/tipo papel manual	Identifica el tamaño de papel que se está cargando manualmente.	A4* (diferente de Estados Unidos) A5 JIS B5 Carta* (Estados Unidos) Legal Ejecutivo JIS B4 A3 11x17 Folio Media carta Universal
Tamaño/tipo papel manual	Identifica el tipo de papel que se está cargando manualmente.	Papel normal* Cartulina Transparencia Glossy Etiquetas Etiquetas de vinilo Alta calidad Cabecera Preimpreso Papel color Tipo personalizado <x>
Tamaño/tipo sobre manual	Identifica el tamaño de sobre que se va a cargar manualmente.	Sobre 7 3/4 Sobre 10* (Estados Unidos) Sobre DL* (diferente de Estados Unidos) Sobre C5 Sobre 9 Sobre B5 Otro sobre
Tamaño/tipo sobre manual	Identifica el tipo de sobre que se va a cargar manualmente.	Sobre* Tipo personalizado <x>

### Configurar multiuso

Esta selección de menú se utiliza para configurar el alimentador multiuso como otra bandeja de papel o alimentador manual. Si enlaza el alimentador multiuso con otra bandeja, la impresora podrá cargar papel de dicho alimentador antes de cargarlo de otra bandeja.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Configurar multiuso	Determina cuándo selecciona la impresora el papel cargado en el alimentador multiuso.	Cassette* Manual Primero

### Sustituir tamaño

Esta selección de menú se utiliza para determinar si la impresora puede sustituir otro tamaño de papel si el tamaño solicitado no está instalado actualmente en ninguno de los orígenes de entrada de la impresora. Si, por ejemplo, Sustituir tamaño está definido en Carta/A4 y sólo se ha cargado papel de tamaño Carta en la impresora. Si se recibiera una solicitud de impresión en papel de tamaño A4, la impresora sustituirá A4 por Carta e imprimiría el trabajo en lugar de mostrar una solicitud de cambio de papel.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Sustituir tamaño	Sustituye el tamaño de papel especificado si el tamaño solicitado no está cargado.	Desactivado Media carta/A5 Carta/A4 11 x 17/A3 Todos en lista*	<ul style="list-style-type: none"> <li>El valor Desactivado indica que no se permite la sustitución de tamaño.</li> <li>El valor Todos en lista indica que se permiten todas las sustituciones disponibles</li> </ul>

### Peso del papel

Esta selección de menú se utiliza para definir el peso del papel de todos los tipos de material definidos. De esta forma, la impresora puede mejorar la calidad de impresión del peso del material.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Peso normal	Identifica el peso relativo del papel cargado en un origen específico y garantiza que el tóner se adhiere correctamente a la página impresa.	Ligero Normal* Pesado	
Peso transparencia			
Peso de glossy			
Peso etiquetas			
Etiquetas de vinilo			
Peso alta calidad			
Peso sobre			
Peso cabecera			
Peso preimpreso			
Peso color			
Cartulina	Identifica el peso relativo de la cartulina cargada en un origen específico.	Ligero Normal* Pesado	Se muestra si la cartulina no está admitida en el origen de entrada especificado.
Peso personalizado <x>	Identifica el peso relativo del papel personalizado cargado en un origen específico.	Ligero Normal* Pesado	Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen de entrada especificado.

### Carga de papel

Esta selección de menú se utiliza para definir la orientación de carga de cada tipo de papel. Esto permite cargar un origen de entrada con material preimpreso para, a continuación, notificar a la impresora de que se ha cargado material para la impresión dúplex. A continuación, podrá utilizar el software de la aplicación para indicar si se va a usar la impresión símplex. Si se selecciona la impresión símplex, la impresora inserta automáticamente páginas en blanco para que dicho trabajo se imprima correctamente.

**Nota:** Carga de papel sólo está disponible si hay instalada una unidad dúplex.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Cargar glossy	Maneja correctamente el papel preimpreso tanto si se trata de trabajos dúplex como de trabajos a una sola cara.	Dúplex Desactivado*	
Cargar alta calidad			
Cargar cabecera			
Cargar preimpreso			
Cargar papel color			
Cargar personaliz. <x>	Maneja correctamente el papel preimpreso personalizado tanto si se trata de trabajos dúplex como de trabajos a una sola cara.	Dúplex Desactivado*	Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen de entrada especificado.

### Tipos personalizados

Esta selección de menú se utiliza para definir un nombre para cada tipo de papel personalizado. Puede asignar los nombres mediante una utilidad como MarkVision o desde el panel del operador.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Tipo personalizado N	Especifica el tipo de papel asociado a cada Tipo personalizado disponible en el menú Tipo de papel.	Papel* Cartulina Transparencia Glossy Etiquetas Etiquetas de vinilo Sobre	Para asignar un nombre definido por el usuario, se debe admitir el tipo de material personalizado en el origen de entrada que designe.  Una vez que el nombre está asignado, aparecerá dicho nombre (se trunca a los 16 caracteres) en lugar de <b>Tipo personalizado x</b> .

## Uso de los menús de la impresora

### Conf. universal

Esta selección de menú se utiliza para especificar la altura y anchura del tamaño de papel Universal. Al especificar dicha altura y anchura, la impresora utilizará el valor Universal de la misma forma que otros tamaños de papel, incluido el soporte de dúplex y n en una.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Unidades de medida	Determina la unidad de medida utilizada para introducir la altura y anchura Universal.	Pulgadas Milímetros	Pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU.; Milímetros es el valor predeterminado internacional.
Anchura vertical	Define la anchura vertical del material Universal. <b>Nota:</b> si el valor definido excede la anchura máxima, la impresora utilizará el valor máximo permitido en pulgadas o milímetros.	De 3 a 48 pulgadas en incrementos de 0,01 pulgadas De 76 a 1220 mm en incrementos de 1 mm	Muestra las pulgadas o mm del valor Unidades de medida; 11,69 pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU. y 297 mm es el valor predeterminado internacional.
Altura vertical	Define la altura vertical del material Universal. <b>Nota:</b> si el valor definido excede la altura máxima, la impresora utilizará el valor máximo permitido en pulgadas o milímetros.	De 3 a 48 pulgadas en incrementos de 0,01 pulgadas De 76 a 1220 mm en incrementos de 1 mm	Muestra las pulgadas o mm del valor Unidades de medida; 48 pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU. y 1220 mm es el valor predeterminado internacional.
Dirección alimentación	Especifica la dirección de alimentación del tamaño de papel Universal.	Borde corto* Borde largo	Borde largo sólo aparece si el borde más largo es más corto que la anchura física máxima de la impresora.

### Instalación de salida

Esta selección de menú se utiliza para especificar la bandeja de salida en la que desea que salga el material impreso.

**Nota:** sólo aparecen las bandejas de salida instaladas que admitan ese tipo de material.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Bandeja salida	Especifica la bandeja de salida predeterminada para el material impreso.	Salida estándar*	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si hay disponible un nombre definido por el usuario, éste se muestra en lugar de <b>salida &lt;x&gt;</b>.</li> <li>El nombre se trunca a los 14 caracteres.</li> <li>Si dos o más bandejas comparten el nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista de valores Bandeja salida.</li> </ul>
		Salida <x>	

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Configurar bandejas	Determina qué bandeja o bandejas de salida utiliza la impresora para un trabajo concreto.	Buzón*	Envía trabajos de impresión a la bandeja de salida designada para ese usuario.
		Enlazar	Enlaza dos o más bandejas como una sola bandeja de salida grande. Cuando una bandeja de salida enlazada está llena, la impresora empieza a llenar la siguiente bandeja de salida enlazada y continúa con cada bandeja de salida enlazada adicional.
		Asignar tipo	Envía cada trabajo a la bandeja de salida especificada para ese tipo de papel.
Asignar tip/sal	Envía los trabajos de impresión a una bandeja de salida concreta según el tipo de papel solicitado.  <b>Nota:</b> si hay disponible un nombre definido por el usuario, éste se muestra en lugar de <b>Salida person &lt;x&gt;</b> . El nombre se trunca a los 14 caracteres. Si dos o más bandejas comparten el nombre, éste sólo aparece una vez en la lista de valores Asignar tipo/sal.	Salida papel normal	Desactivado*
		Salida cartulina	Bandeja estándar
		Salida transparencia	Salida 1
		Salida de papel glossy	Salida 2
		Salida etiquetas	<b>Nota:</b> sólo aparecen las bandejas de salida instaladas. Si Configurar bandejas está definido en Asignar tipo, el valor predeterminado será Salida estándar.
		Salida etiquet. vinilo	
		Salida alta calidad	
		Salida sobres	
		Salida cabecera	
		Salida preimpreso	
		Salida papel color	
Salida personaliz. <x> (<x> representa un número de 1 a 6)			

### Informes

#### Pág valores de menú

Con esta selección de menú se imprime una página de valores de menú.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Pág valores de menú	Imprime información relativa a los valores predeterminados de la impresora y verifica que las opciones de la impresora se han instalado correctamente.	Después de seleccionar este elemento, la página se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .

### Estadísticas dispositivo

Esta selección de menú muestra las estadísticas de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Estadísticas dispositivo	Imprime información relacionada con las estadísticas de la impresora.	Después de seleccionar este elemento, la página se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .

### Pág configurac. red

Con esta selección de menú se imprime una página de configuración de la red.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Pág configurac. red Aparecerá Pág configurac. red <x> si hay más opciones de red instaladas.	Imprime información relacionada con los valores de red y verifica la conexión de la red. <b>Nota:</b> esta página también proporciona información que facilita la configuración de la impresión en red.	Después de seleccionar este elemento, la página se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .

### Lista Perfiles

Con esta selección de menú se imprime una lista de perfiles almacenados en esta impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Lista Perfiles	Imprime una lista de perfiles almacenados en la impresora.	Después de seleccionar este elemento, la página se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .

### Pág config. Netware

Con esta selección de menú se imprime información relacionada con el servidor de impresión interno.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Pág config. Netware	Imprime información relacionada con el servidor de impresión interno y los valores de red definidos en el elemento de menú Configuración de red <x> del menú Red.	Después de seleccionar este elemento, la página se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .



## Uso de los menús de la impresora

---

### Imprimir fuentes

Con esta selección de menú se imprime una lista de las fuentes almacenadas en la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Imprimir fuentes	Imprime una muestra de todas las fuentes disponibles para el lenguaje de impresora seleccionado.	<b>Fuentes PCL</b>	Imprime una muestra de todas las fuentes de impresora disponibles para la emulación PCL.
		<b>Fuentes PS</b>	Imprime una muestra de todas las fuentes de impresora disponibles para la emulación PostScript.

### Imprimir directorio

Con esta selección de menú se imprime la lista de directorios, que es una lista de los recursos almacenados en una tarjeta de memoria flash opcional o un disco duro.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Imprimir directorio	Imprime una lista de los recursos almacenados en la tarjeta de memoria flash opcional o el disco duro. <b>Nota:</b> Imprimir directorio sólo está disponible cuando se ha instalado y formateado una memoria flash o un disco no defectuoso y Tamaño de la memoria intermedia de trabajos no está definido en 100%.	Después de seleccionar este elemento, la página se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .

## Valores

### Menú Configuración

Utilice esta selección de menú para configurar distintas características de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Idioma	Determina el idioma del texto en la pantalla del panel del operador.	Inglés	<b>Nota:</b> puede que no estén disponibles todos los valores.
		Français	
		Deutsch	
		Italiano	
		Español	
		Dansk	
		Norsk	
		Nederlands	
		Svenska	
		Português	
		Suomi	
		Ruso	
		Polski	
		Húngaro	
		Turco	
		Checo	
		Chino simplificado	
Chino tradicional			
Coreano			
Japonés			

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Ahorro de energía	Especifica el período de tiempo (en minutos) que espera la impresora después de imprimir un trabajo antes de pasar a un estado de ahorro de energía.	1...240	<p>Especifica el período de tiempo después del trabajo de impresión y antes de que la impresora pase al modo Ahorro de energía. (Puede que la impresora no admita todos los valores.)</p> <p>El valor predeterminado de fábrica Ahorro de energía depende del modelo de la impresora. Imprima la página de valores de menús para determinar el valor de Ahorro de energía actual. Aunque la impresora esté en el estado Ahorro de energía, aún estará lista para recibir trabajos de impresión.</p> <p>Seleccione <b>1</b> para activar el modo Ahorro de energía de la impresora un minuto después de que termine un trabajo de impresión. De esta forma, se utiliza menos energía pero la impresora necesita más tiempo de calentamiento. Seleccione <b>1</b> si la impresora comparte el circuito eléctrico con la iluminación de la habitación y nota que las luces parpadean.</p> <p>Seleccione un valor alto si se utiliza la impresora constantemente. En la mayoría de los casos, este valor mantiene la impresora lista para imprimir con el mínimo tiempo de calentamiento. Seleccione un valor entre 1 y 240 minutos si desea un equilibrio entre el consumo de energía y un menor tiempo de calentamiento.</p>
Modo en espera	Especifica el período de tiempo (en minutos) que la impresora permanece en este modo antes de pasar al de ahorro de energía.	De 1...al valor de Ahorro de energía actual	El valor predeterminado es 15 minutos, valor que se puede ajustar en incrementos de 1 minuto.
Alarmas	Controla si la alarma de la impresora debe sonar cuando ésta necesita la intervención del operador.	<p>Control de alarma: Desactivado Sencillo* Continuo</p> <p>Alarma de tóner: Desactivado* Simple Continuo</p> <p>Alarma de grapas: Desactivado* Simple Continuo</p> <p>Alarma perforador: Desactivado* Simple Continuo</p>	<p><b>Desactivado:</b> la impresora no emite ningún sonido de alarma.</p> <p><b>Sencillo*:</b> la impresora emite tres pitidos rápidos.</p> <p><b>Continuo:</b> la impresora repite tres pitidos cada 10 segundos.</p> <p><b>Nota:</b> las alarmas de grapas y perforación sólo aparecen si hay instalado un clasificador opcional.</p>

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Tiempos de espera	Especifica el período de tiempo (en segundos) que la impresora espera para volver a la pantalla de inicio, recibir un mensaje de fin de trabajo o recibir bytes adicionales de datos desde el ordenador.  <b>Nota:</b> Tiempos de espera sólo está disponible cuando utiliza la emulación PostScript. Este valor de menú no afecta a los trabajos de impresión en emulación PCL.	Espera de pantalla: 15–300 (30*)	<b>Desactivado:</b> desactiva la espera de pantalla.  <b>15-300:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera para volver a la pantalla de inicio.  <b>30*</b> es el valor predeterminado.
		Espera de impresión Desactivado 1–255 (90*)	<b>Desactivado:</b> desactiva la espera de impresión.  <b>1-255:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera un mensaje de fin de trabajo antes de cancelar el resto del trabajo de impresión.  <b>Nota:</b> cuando transcurre el período establecido en el temporizador, cualquier página con formato parcial que esté aún en la impresora se imprimirá y se examinarán otros puertos de entrada para ver si hay datos.  <b>90*</b> es el valor predeterminado.
		Tiempo de espera: Desactivado 15...65535 (40*)	<b>Desactivado:</b> desactiva el tiempo de espera.  <b>15...65535:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera datos adicionales antes de cancelar el trabajo.  <b>40*</b> es el valor predeterminado.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Recuperación impresión	Especifica si la impresora continúa después de determinados estados que la dejan fuera de línea, si vuelve a imprimir las páginas atascadas o si espera hasta que se procese la página completa y esté lista para imprimirse.	Continuar auto.: Desactivado*	Permite a la impresora continuar automáticamente después de determinados estados que la dejan fuera de línea si no se resuelve dentro del período de tiempo especificado. <b>5-255:</b> especifica el período de tiempo que la impresora espera.
		Recuperación atasco: Activado Desactivado Automático*	Especifica si la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas. <b>Activado:</b> la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas. <b>Desactivado:</b> la impresora no vuelve a imprimir las páginas atascadas. <b>Automático:</b> la impresora vuelve a imprimir una página atascada salvo que la memoria requerida para guardar la página sea necesaria para otras tareas de impresión.
		Protección de página: Desactivado* Activado	Imprime correctamente una página que podría generar errores de <b>Página compleja</b> . <b>Desactivado*:</b> imprime una página parcial de datos si la memoria no es suficiente para procesar la página completa. <b>Activado:</b> garantiza que se procese una página completa antes de imprimirla. <b>Nota:</b> si, después de seleccionar Activado, aún no puede imprimir la página, puede que también deba reducir el tamaño y el número de fuentes de la página o aumentar la cantidad de memoria instalada en la impresora. <b>Nota:</b> para la mayoría de los trabajos, no es necesario seleccionar Activado. Cuando se selecciona Activado, la impresión puede ser más lenta.
Lenguaje de impresora	Especifica el lenguaje predeterminado de la impresora que se utiliza para transferir datos del ordenador a la impresora. <b>Nota:</b> la definición del lenguaje de impresora como predeterminado no evita que una aplicación de software envíe trabajos de impresión que utilicen otro lenguaje.	Emulación PCL Emulación PS*	<b>Emulación PCL:</b> utiliza un intérprete PCL para las comunicaciones de host entrantes. <b>Emulación PostScript:</b> utiliza un intérprete PS para las comunicaciones de host entrantes.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Destino de carga	Especifica la ubicación de almacenamiento de los recursos cargados.  El almacenamiento de estos recursos en memoria flash o en un disco duro es permanente, en lugar del almacenamiento temporal que proporciona la memoria RAM. Los recursos permanecen en la memoria flash o en el disco duro incluso cuando se apaga la impresora.	RAM*	Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria de la impresora (RAM).
		Flash	Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria flash.
		Disco	Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en el disco duro.
Seguimiento trabajos	Especifica si se va a almacenar información estadística sobre los trabajos de impresión más recientes en el disco duro. Las estadísticas incluirán información sobre si el trabajo se imprimió con o sin errores, el tiempo de impresión, el tamaño del trabajo (en bytes), el tipo y tamaño de papel necesarios, el número total de páginas impresas y el número de copias solicitado.  <b>Nota:</b> Seguimiento trabajos sólo aparece cuando se instala un disco duro que no está defectuoso ni protegido contra lectura/escritura ni escritura y Tamaño mem. int. no está configurado al 100%.	Desactivado*	La impresora no almacena las estadísticas de trabajos en el disco.
		Activado	La impresora almacena las estadísticas de los trabajos de impresión más recientes.
Inicio rápido	Permite a la impresora empezar a imprimir las páginas a 17 PPM en cuanto haya alcanzado la temperatura adecuada.	Desactivado Activado*	Seguirá calentando la impresora hasta una temperatura de 32/36 PPM y cambiará al modo más rápido en cuanto sea posible.
Guardar recursos	Especifica lo que hace la impresora con los recursos cargados, como fuentes y macros almacenadas en la memoria RAM, si la impresora recibe un trabajo que necesite más memoria de la disponible.	Desactivado*	La impresora mantiene los recursos cargados sólo hasta que se necesita memoria. A continuación, elimina los recursos asociados al lenguaje de impresora inactivo.
		Activado	La impresora mantiene todos los recursos cargados para todos los lenguajes de impresora durante los cambios de lenguaje y el restablecimiento de la impresora. Si la impresora se queda sin memoria, aparece el mensaje <b>38 Memoria llena</b> .

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Predeterm. fábrica	Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora.	Restaurar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>Idioma.</li> <li>Todos los valores del menú Paralelo, menú Serie, menú Red y menú USB.</li> </ul> </li> <li>Todos los recursos cargados (las fuentes, las macros y los juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora desaparecen. (No afecta a los recursos en la memoria flash o en el disco duro.)</li> </ul>
		No restaurar*	Se mantienen los valores definidos por el usuario.

### Menú Acabado

Utilice esta selección de menú para definir la salida impresa de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Dúplex	Define dúplex como valor predeterminado para todos los trabajos de impresión. <b>Nota:</b> debe tener una unidad dúplex opcional instalada. <b>Nota:</b> seleccione <b>Dúplex</b> desde el controlador de la impresora para que se aplique sólo a trabajos concretos.	Desactivado*	Imprime en una cara del papel.
		Activado	Imprime en ambas caras del papel.
Encuadern. dúplex	Define la encuadernación de las páginas en dúplex y la forma en que está orientada la impresión de las caras posteriores (pares) con respecto a la impresión de las caras frontales (impares). <b>Nota:</b> debe tener una unidad dúplex opcional instalada.	Borde largo*	Se asume que la encuadernación se realiza en el borde largo de la página (borde izquierdo para la orientación vertical y borde superior para la orientación horizontal).
		Borde corto	Se asume que la encuadernación se realiza en el borde corto de la página (borde superior para la orientación vertical y borde izquierdo para la orientación horizontal).
Copias	Define el número de copias que desea como valor predeterminado de la impresora. <b>Nota:</b> defina el número de copias necesario para un trabajo concreto desde el controlador de la impresora.	1...999 (1*)	Los valores seleccionados desde el controlador de la impresora siempre anulan los valores seleccionados desde el panel del operador.
Páginas en blanco	Especifica si se incluyen páginas en blanco generadas por la aplicación en la salida impresa.	No imprimir*	No imprime páginas en blanco generadas por la aplicación como parte del trabajo.
		Imprimir	Imprime páginas en blanco generadas por la aplicación como parte del trabajo.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Clasificación	Mantiene las páginas de un trabajo de impresión apiladas en orden al imprimir varias copias del trabajo.	Desactivado*	Imprime cada página de un trabajo el número de veces especificado en el elemento de menú Copias. Por ejemplo, si define Copias en 2 y se envían a imprimir tres páginas, la impresora imprime página 1, página 1, página 2, página 2, página 3, página 3.
		Activado	Imprime todo el trabajo el número de veces especificado en el elemento de menú Copias. Por ejemplo, si define Copias en 2 y se envían a imprimir tres páginas, la impresora imprime página 1, página 2, página 3, página 1, página 2, página 3.
Hojas separación	Inserta hojas de separación en blanco entre los trabajos, entre varias copias de un trabajo o entre cada página de un trabajo.	Ninguno*	No inserta hojas de separación.
		Entre copias	Inserta una hoja en blanco entre cada copia del trabajo. Si está desactivada la opción Clasificación, se inserta una página en blanco entre cada grupo de páginas impresas (todas las páginas 1, todas las páginas 2, etc.). Si está activada, se inserta entre cada copia clasificada del trabajo de impresión.
		Entre trabajos	Inserta una hoja en blanco entre los trabajos.
		Entre páginas	Inserta una hoja en blanco entre cada página del trabajo. Esta opción resulta útil si está imprimiendo transparencias o desea insertar páginas en blanco en un documento para notas.
Origen separador	Especifica el origen del papel donde están las hojas de separación.	Bandeja <x> (Bandeja 1*)	Selecciona las hojas de separación de la bandeja especificada.
		Alim. multiuso	Selecciona las hojas de separación del alimentador multiuso. <b>Nota:</b> debe definir también Configurar multiuso en Cassette.
Impresión multipágina	Imprime varias imágenes de páginas en una cara de la hoja de papel. También se denomina <i>N en una</i> o <i>Ahorro de papel</i> .	Desactivado*	Imprime 1 imagen de página por cara.
		2 en una	Imprime 2 imágenes de página por cara.
		3 en una	Imprime 3 imágenes de página por cara.
		4 en una	Imprime 4 imágenes de página por cara.
		6 en una	Imprime 6 imágenes de página por cara.
		9 en una	Imprime 9 imágenes de página por cara.
		12 en una	Imprime 12 imágenes de página por cara.
		16 en una	Imprime 16 imágenes de página por cara.



## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores																									
Orden multipágina	Determina la posición de las imágenes de varias páginas al utilizar Impresión multipágina. La posición depende del número de imágenes y de si tienen orientación vertical u horizontal.	Horizontal*																									
		Vertical																									
		Horiz. inversa																									
		Vert. inversa																									
	Por ejemplo, si selecciona la impresión 4 en una y orientación vertical, los resultados difieren dependiendo del valor Orden multipágina que seleccione:																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Orden horizontal</th> <th style="width: 25%;">Orden vertical</th> <th style="width: 25%;">Orden horizontal</th> <th style="width: 25%;">Orden vertical inverso</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> </table> </td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> </table> </td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> </table> </td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> </table> </td> </tr> </tbody> </table>				Orden horizontal	Orden vertical	Orden horizontal	Orden vertical inverso	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> </table>	1	2	3	4	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> </table>	1	3	2	4	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> </table>	2	1	4	3	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> </table>	3	1	4	2
Orden horizontal	Orden vertical	Orden horizontal	Orden vertical inverso																								
<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> </table>	1	2	3	4	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> </table>	1	3	2	4	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> </table>	2	1	4	3	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px;"> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">1</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> </table>	3	1	4	2								
1	2																										
3	4																										
1	3																										
2	4																										
2	1																										
4	3																										
3	1																										
4	2																										
Vista multipágina	Determina la orientación de una hoja de varias páginas.	Automático*	Permite a la impresora elegir entre orientación vertical u horizontal.																								
		Borde largo	Define el borde largo del papel en la parte superior de la página (horizontal).																								
		Borde corto	Define el borde corto del papel en la parte superior de la página (vertical).																								
Margen multipágina	Imprime un borde alrededor de cada imagen de página cuando utilice Imp multipágina.	Ninguno*	No imprime ningún borde alrededor de cada imagen de página.																								
		Sólido	Imprime un borde de línea sólida alrededor de cada imagen de página.																								
Grapar trabajo	Define el grapado como valor predeterminado para todos los trabajos de impresión. <b>Nota:</b> sólo aparece cuando está instalado un clasificador opcional. <b>Nota:</b> seleccione la opción de grapado en el controlador de impresora si sólo desea grapar algunos trabajos.	Desactivado*	No grapa los trabajos de impresión.																								
		Activado	Grapa todos los trabajos enviados a la impresora.																								
Perforador	Perfora el borde del papel. <b>Nota:</b> sólo aparece cuando está instalado un clasificador opcional.	Desactivado*	No perfora los trabajos de impresión.																								
		Activado	Perfora todos los trabajos enviados a la impresora.																								
Separación de páginas	Separa la salida de los trabajos de impresión o las copias de un trabajo de impresión, lo que facilita la separación de los documentos apilados en la bandeja de salida del clasificador. <b>Nota:</b> sólo aparece cuando está instalado un clasificador opcional.	Ninguno*	Apila todas las hojas directamente una encima de otra.																								
		Entre copias	Separa las copias de un trabajo de impresión.																								
		Entre trabajos	Separa los trabajos de impresión.																								

## Uso de los menús de la impresora

### Menú Calidad

Utilice esta selección de menú para cambiar los valores que afectan a la calidad de impresión y ahorrar tóner.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Modo de impresión	Determinar si las imágenes se imprimen en escala de grises monocroma o en color.	Color*	
		Sólo negro	
Corrección de color	Ajustar el color impreso con el fin de que se corresponda lo mejor posible con los colores de otros dispositivos de salida o sistemas de color estándar.  Debido a las diferencias que existen entre los colores aditivos y los sustractivos, resulta imposible reproducir en la impresora determinados colores que aparecen en el monitor.	Automático*	Aplica tablas de conversión de color diferentes a cada objeto en la página impresa según el tipo de objeto y cómo está especificado el color para cada uno de ellos.
		Desactivado	No se implementa ninguna corrección de color.
		Manual	Permite personalizar las tablas de conversión de color aplicadas a cada objeto en la página impresa según el tipo de objeto y cómo está especificado el color para cada uno de ellos. La personalización se lleva a cabo utilizando las selecciones disponibles en el elemento de menú Color manual.
Resolución impresión	Selecciona la calidad de la salida impresa.	Calidad imagen 2400*	
Intensidad del tóner	Aclara u oscurece documentos impresos y ahorra tóner.	De 1 a 5	<b>4*</b> es el valor predeterminado. Seleccione un número más bajo para aclarar los documentos impresos o ahorrar tóner.
Economizador color	Ahorrar tóner en gráficos e imágenes y mantener el texto de alta calidad. Se reduce la cantidad de tóner que se utiliza para imprimir gráficos e imágenes; sin embargo, el texto se imprime con el uso de tóner predeterminado. Si se selecciona, este valor anulará los valores de Intensidad del tóner. PPDS no admite el economizador de color y el controlador de emulación PCL lo admite parcialmente.	Activado*	
		Desactivado	
Brillo RGB	Ayudar a la realización de ajustes de brillo, contraste y saturación en la salida de color.  Estas funciones no afectan a los archivos donde se utilizan las especificaciones de color CMYK. Consulte <b>Preguntas frecuentes sobre la impresión en color</b> en la <i>Guía del usuario</i> del CD de publicaciones para obtener más información sobre las especificaciones de color.	-6, -5, -4, -3, -2, -1, 0*, 1, 2, 3, 4, 5, 6	<b>-6</b> es la reducción máxima <b>6</b> es el aumento máximo <b>0</b> es el valor predeterminado
Contraste RGB		0*, 1, 2, 3, 4, 5	<b>0</b> es el valor predeterminado <b>5</b> es el aumento máximo
Saturación RGB		0*, 1, 2, 3, 4, 5	<b>0</b> es el valor predeterminado <b>5</b> es el aumento máximo

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Mezcla de color	Proporcionar a los usuarios la capacidad de efectuar ajustes de color sutiles en la salida impresa aumentando o reduciendo la cantidad de tóner utilizado en cada plano de color individualmente.	Cian	<b>-5, -4, -3, -2, -1, 0*, 1, 2, 3, 4, 5</b> -5 es la reducción máxima 5 es el aumento máximo
		Magenta	
		Amarillo	
		Negro	
		Restablecer valores predeterminados	Define los valores de Cian, Magenta, Amarillo y Negro en <b>0</b> (cero).
Muestras color	<p>Ayudar a los usuarios en la selección de los colores que se imprimirán. Los usuarios pueden imprimir páginas de muestra de color para cada tabla de conversión de color RGB y CMYK utilizada en la impresora.</p> <p>Las páginas de muestra de color constan de una serie de cuadros de color junto con la combinación RGB o CMYK que crea el color que se muestra en cada cuadro concreto. Dichas páginas pueden resultar útiles para ayudar a los usuarios a decidir las combinaciones RGB o CMYK que pueden utilizar en las aplicaciones de software con el fin de crear la salida de color impresa deseada.</p> <p>La interfaz del servidor Web incorporado, sólo disponible en modelos de red, ofrece al usuario una mayor flexibilidad. Permite que el usuario acceda a la impresión de las muestras de color detalladas.</p>	Pantalla sRGB	Imprime muestras RGB utilizando tablas de conversión de color Pantalla sRGB.
		Intenso sRGB	Imprime muestras RGB utilizando tablas de conversión de color Intenso sRGB.
		Pantalla — Negro real	Imprime muestras RGB utilizando Pantalla: tablas de conversión de color negro real.
		Intenso	Imprime muestras RGB utilizando tablas de conversión de color Intenso.
		Desactivado — RGB	Se implementa la conversión de color.
		CMYK EE.UU.	Imprime muestras CMYK utilizando tablas de conversión de color CMYK EE.UU.
		CMYK Europa	Imprime muestras CMYK utilizando tablas de conversión de color CMYK Europa.
		CMYK intenso	Imprime muestras CMYK utilizando tablas de conversión de color CMYK intenso.
		Desactivado — CMYK	No se implementa ninguna conversión de color.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Color manual	Permitir a los usuarios personalizar las conversiones de color RGB o CMYK aplicadas a cada objeto de la página impresa. La conversión de color de los datos especificados utilizando combinaciones RGB se puede personalizar según el tipo de objeto (texto, gráficos o imagen) en el panel del operador de la impresora.	Imagen RGB	<p><b>Pantalla sRGB*</b>: aplica una tabla de conversión de color para producir una salida que se aproxime a los colores que se muestran en una pantalla de ordenador.</p> <p><b>Intenso sRGB</b>: aumenta la saturación de color para la tabla de conversión de color Pantalla sRGB. Preferible para gráficos comerciales y texto.</p> <p><b>Pantalla — Negro verdadero</b>: aplica la tabla de conversión de color para producir un resultado que se aproxime a los colores que aparecen en la pantalla utilizando sólo tóner negro para los colores grises neutros.</p> <p><b>Intenso</b>: aplica una tabla de conversión de color que produce colores más brillantes y más saturados.</p> <p><b>Desactivado</b>: no se implementa ninguna conversión de color.</p>
		Texto RGB	<p><b>Pantalla sRGB</b></p> <p><b>Intenso sRGB*</b></p> <p><b>Pantalla - Negro real</b></p> <p><b>Intenso</b></p> <p><b>Desactivado</b></p>
		Gráficos RGB	
		<p>Imagen CMYK Texto CMYK Gráficos CMYK</p> <p><b>CMYK* EE.UU.</b> (valores predeterminados de fábrica específicos del país/región): aplica una tabla de conversión de color para aproximarse a la salida de color SWOP.</p> <p><b>CMYK* Europa</b> (valores predeterminados de fábrica específicos del país/región): aplica una tabla de conversión de color para aproximarse a la salida de color EuroScale.</p> <p><b>CMYK intenso</b>: aumenta la saturación de color para la tabla de conversión de color CMYK EE.UU.</p> <p><b>Desactivado</b>: no se implementa ninguna conversión de color.</p>	

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Mejorar lín. finas	<p>Selección que activa un modo de impresión aconsejable para determinados archivos que contienen detalles de líneas finas, como dibujos de arquitectura, mapas, diagramas de circuitos electrónicos y organigramas.</p> <p>Mejorar lín. finas no es un elemento de menú. Este valor sólo está disponible en el controlador de emulación PCL o en el controlador PostScript o en el servidor Web incorporado de la impresora.</p>	Activado	Active la casilla de verificación del controlador.
		Desactivado*	Desactive la casilla de verificación del controlador.

### Menú Utilidades

Utilice esta selección de menú para cambiar los valores de la impresora, eliminar trabajos, configurar el hardware de la impresora y solucionar problemas de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Predeterm. fábrica	Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora.	No restaurar*	Se mantienen los valores definidos por el usuario.
		Restaurar ahora	<p>Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Idioma.</li> <li>• Todos los valores del menú Paralelo, menú Serie, menú Red y menú USB.</li> <li>• No afecta a los recursos en la memoria flash o en el disco duro.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> todos los recursos cargados (las fuentes, las macros y los juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora desaparecen.</p>
Eliminar trab retenidos	Elimina los trabajos confidenciales y retenidos del disco duro de la impresora.	Confidencial Retenidos No restaurados Todas	Al seleccionar un valor de menú sólo se ven afectados los trabajos residentes en la impresora. Los marcadores, los trabajos que haya en dispositivos USB de memoria flash y otros tipos de trabajos retenidos no se verán afectados.
Formatear flash	<p>Formatea la memoria flash.</p> <p><b>Advertencia:</b> no desconecte la impresora mientras se formatea la memoria flash.</p>	Sí	Elimina los datos almacenados en la memoria flash y la prepara para recibir nuevos recursos.
		No	Cancela la solicitud para formatear la memoria flash y deja los recursos actuales almacenados en la memoria flash.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Defragmentar flash	Recupera la pérdida del área de almacenamiento de recursos eliminados de la memoria flash. <b>Advertencia:</b> no desconecte la impresora mientras se defragmenta la memoria flash.	Sí	Transfiere todos los recursos almacenados en la memoria flash a la memoria de la impresora y, a continuación, vuelve a formatear la opción de memoria flash. Una vez finalizada la operación de formateo, los recursos se vuelven a cargar en la memoria flash.
		No	Cancela la solicitud para defragmentar la memoria flash.
Formatear disco	Formatea el disco duro de la impresora. <b>Advertencia:</b> no desconecte la impresora mientras se formatea el disco duro.	Sí	Elimina los datos almacenados en el disco duro y prepara el dispositivo para recibir nuevos recursos.
		No	Cancela la solicitud para formatear el disco duro y deja los recursos actuales almacenados en el disco.
Estadísticas seg trab	Imprime una lista de las estadísticas de trabajo almacenadas en el disco duro o borra todas las estadísticas del disco.	Imprimir	Imprime todas las estadísticas disponibles para los trabajos de impresión más recientes.
		Borrar	Elimina las estadísticas de trabajos acumuladas del disco duro.
Rastreo hexadecimal	Ayuda a aislar el origen de un problema de trabajo de impresión.	Activar	Si Rastreo hex. está activo, todos los datos enviados a la impresora se imprimen en formato hexadecimal y de caracteres. No se ejecutan los códigos de control. <b>Nota:</b> para salir de Rastreo hex., apague o restablezca la impresora desde el menú Trabajo.
Alineación impresión	Permite acceder al menú Alineación impresión donde se puede imprimir una página de alineación o cambiar los valores de alineación cian, magenta o amarillo.	Imprimir pág alineac	Al pulsar <b>Seleccionar</b> se imprimirá la página de alineación.
		Cian	$X = -80 - 80$
		Magenta	$Y = -127 - 127$
		Amarillo	
Calculador cobertura	Proporciona una estimación del porcentaje de cobertura de cian, magenta, amarillo y negro en una página. La estimación se imprime en una página separadora.	Desactivado*	No se imprime el porcentaje de cobertura.
		Activado	Imprime el porcentaje de cobertura estimado para cada color en una página.
Contraste LCD	Ajusta el contraste de la pantalla del panel del operador.	1 - 10	<b>5*</b> es el valor predeterminado. Un valor mayor hará que la pantalla aparezca más clara y un valor menor que aparezca más oscura.
Brillo de LCD	Ajusta el brillo de la pantalla del panel del operador.	1 - 10	<b>5*</b> es el valor predeterminado. Un valor mayor aumenta el brillo de la pantalla y un valor menor lo disminuye.

## Uso de los menús de la impresora

### Menú PDF

Utilice esta selección de menú para cambiar los valores de la impresora que afectan a los trabajos PDF.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Ajustar a ventana	Ajusta el contenido de la página al tamaño de material seleccionado.	Sí No*	<b>Sí:</b> ajusta la página para que se ajuste al material de impresión seleccionado. <b>No*:</b> no ajusta la página; el texto o los gráficos impresos se recortarán si son más grandes que el material impreso seleccionado.
Anotaciones	Especifica si se van a imprimir anotaciones en el PDF.	No imprimir* Imprimir	<b>No imprimir*:</b> no imprime anotaciones en el PDF. <b>Imprimir:</b> imprime anotaciones en el PDF.

### Menú PostScript

Utilice esta selección de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan a los trabajos que utilizan el lenguaje de la impresora PostScript.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Imprimir error PS	Imprime una página que define el error de emulación PostScript cuando se produzca.	Desactivado*	Desecha el trabajo de impresión sin imprimir un mensaje de error.
		Activado	Imprime un mensaje de error antes de desechar el trabajo.
Prioridad de fuente	Establece el orden de búsqueda de fuentes. <b>Nota:</b> Prioridad de fuente sólo aparece cuando se instala un disco duro o memoria flash formateada, cuando no está defectuosa ni protegida contra Lectura/Escritura o Escritura y la opción Tamaño de la memoria intermedia de trabajos no se ha definido en 100%.	Residente*	La impresora busca en la memoria de la impresora la fuente solicitada antes de buscar en la memoria flash o el disco duro.
		Flash/Disco	La impresora busca en el disco duro y en la memoria flash la fuente solicitada antes de buscar en la memoria de la impresora.
Suavizado de imagen	Mejora el contraste y la nitidez de las imágenes de mapas de bits con poca resolución (como las imágenes descargadas de la World Wide Web) y suaviza sus transiciones de color. <b>Nota:</b> el valor Suavizado de imagen no tiene efecto en las imágenes que tienen una resolución de 300 ppp o superior.	Desactivado*	Utiliza la resolución predeterminada al imprimir todas las imágenes.
		Activado	Mejora las imágenes con poca resolución, como las imágenes que tienen una resolución de 72 ppp.

## Uso de los menús de la impresora

### Menú Emulación PCL

Utilice esta selección de menú para modificar aquellos valores de la impresora que sólo afectan a los trabajos impresos utilizando el lenguaje de impresora de emulación PCL.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Origen de fuente	Determina el conjunto de fuentes que se muestran en el elemento de menú Nombre de fuente.	Residente*	Muestra todas las fuentes residentes en la memoria RAM de la impresora predeterminadas de fábrica.
		Disco	Muestra todas las fuentes almacenadas en el disco duro de la impresora.
		Flash	Muestra todas las fuentes almacenadas en la memoria flash.
		Carga	Muestra todas las fuentes que se cargan en la memoria RAM de la impresora.
		Todas	Muestra todas las fuentes disponibles para la impresora desde todos los orígenes.
Fuente	Identifica una fuente específica del origen de fuente especificado.	R0 Courier*	Se muestra el nombre y la identificación de la fuente para todas las fuentes del origen de fuente seleccionado. La abreviatura del origen de la fuente es R para residentes, F para flash, K para disco y D para descarga.
Juego símbolos	Determina el juego de símbolos de un nombre de fuente especificado.	10U PC-8* (Estados Unidos) (valores predeterminados de fábrica específicos del país/región)	Un juego de símbolos es un conjunto de caracteres alfabéticos y numéricos, signos de puntuación y símbolos especiales utilizados al imprimir con una fuente seleccionada. Los juegos de símbolos admiten los diferentes requisitos de idiomas o aplicaciones concretas, como los símbolos matemáticos para texto científico. Sólo aparecen los juegos de símbolos admitidos para el nombre de fuente seleccionado.
		12U PC-850* (diferente de Estados Unidos) (valores predeterminados de fábrica específicos del país/región)	



## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Valores de Emulación PCL	Cambia el tamaño de los puntos para fuentes tipográficas escalables.	Tamaño en puntos: 1–1008 (12*)	Tamaño en puntos se refiere a la altura de los caracteres de la fuente. Un punto es igual a 1/72 pulgadas aproximadamente. Los tamaños que puede seleccionar oscilan entre 1 y 1008 en incrementos de 0,25 puntos.  <b>Nota:</b> el valor Tamaño en puntos sólo aparece para las fuentes tipográficas.
	Especifica el paso para fuentes de monoespaciado escalable.	Paso: 0,08–100 (10*)	El paso se refiere al número de caracteres de espacio fijo en una pulgada horizontal de fuente. Los pasos que puede seleccionar oscilan entre 0,08 y 100 caracteres por pulgada (cpp) en incrementos de 0,01 cpp. En el caso de fuentes de monoespaciado no escalable, el paso aparece en la pantalla, pero no se puede modificar.  <b>Nota:</b> el paso sólo aparece para fuentes de monoespaciado o fijas.
	Determina la orientación del texto y gráficos en la página.	Orientación: Vertical* Horizontal	Vertical imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.  Horizontal imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.
	Determina el número de líneas que se imprimen en cada página.	Líneas por página: 1–255 60* (Estados Unidos) 64* (diferente de Estados Unidos)	La impresora define la cantidad de espacio entre cada línea (espaciado de línea vertical) según los elementos de menú Líneas por página, Tamaño del papel y Orientación. Seleccione los valores de Tamaño del papel y Orientación correctos antes de definir el número de líneas por página.
	Define la anchura de la página lógica para el papel de tamaño A4.	Ancho A4: 198 mm* 203 mm	<b>Nota:</b> el valor 203 mm permite que la página lógica tenga la anchura suficiente para imprimir 80 caracteres de paso 10.
	Especifica si la impresora introduce automáticamente un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea.	CR auto tras LF: Desactivado* Activado	<b>Desactivado:</b> la impresora no introduce un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea.  <b>Activado:</b> la impresora introduce un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea.
	Especifica si la impresora introduce automáticamente un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro.	LF auto tras CR: Desactivado* Activado	<b>Desactivado:</b> la impresora no introduce un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro.  <b>Activado:</b> la impresora introduce un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Renumerar bandeja	<p>Configura la impresora para que funcione con controladores de impresora o aplicaciones que utilicen distintas asignaciones de orígenes para las bandejas de papel.</p> <p><b>Nota:</b> para obtener más información sobre la asignación de números de origen, consulte la <i>Technical Reference</i>.</p>	Asign alim multiuso: Desactivado* Ninguno 0–199	<p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen de papel predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen del papel ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0–199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen del papel.</p>
		Asignar bandeja [x]: Desactivado* Ninguno 0–199	<p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen de papel predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen del papel ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0–199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen del papel.</p>
		Asignar papel manual: Desactivado* Ninguno 0–199	<p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen de papel predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen del papel ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0–199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen del papel.</p>
		Asignar sobre manual: Desactivado* Ninguno 0–199	<p><b>Desactivado:</b> la impresora utiliza las asignaciones de origen de papel predeterminadas de fábrica.</p> <p><b>Ninguno:</b> el origen del papel ignora el comando de selección de alimentación del papel.</p> <p><b>0–199:</b> seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen del papel.</p>
		Ver valores predet.	Muestra el valor predeterminado de fábrica asignado a cada origen de papel.
		Restaurar valores pred.	Seleccione <b>Sí</b> para devolver todas las asignaciones de bandeja a los valores predeterminados de fábrica.

## Uso de los menús de la impresora

### Menú HTML

Esta selección de menú se utiliza para cambiar los valores HTML de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Fuente	Define la fuente predeterminada para los documentos HTML. <b>Nota:</b> se utilizará Times en los documentos HTML que no especifiquen una fuente.	Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text Intl CG Times Intl Courier	Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Graph Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramnd Taffy Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery
Tamaño de fuente	Define el tamaño de fuente predeterminado para documentos HTML.	1 pt–255 pt (12 pt*)	Los tamaños que puede seleccionar oscilan entre 1 y 255 puntos en incrementos de 1 punto.
Graduar	Gradúa la fuente predeterminada para documentos HTML.	1%–400% (100%*)	Los tamaños que puede seleccionar oscilan entre 1 y 100% en incrementos de 1%.
Orientación	Define la orientación de página para documentos HTML.	Vertical* Horizontal	<b>Vertical*:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel. <b>Horizontal:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.
Margen	Define el margen de la página para documentos HTML.	8 mm–255 mm (19 mm*)	Los márgenes que puede definir oscilan entre 8 y 255 mm en incrementos de 1 mm.
Fondos	Especifica si se imprimen fondos en documentos HTML.	Imprimir* No imprimir	<b>Imprimir*:</b> imprime fondos HTML. <b>No imprimir:</b> no imprime fondos HTML.

## Uso de los menús de la impresora

### Menú Imagen

Esta selección de menú se utiliza para cambiar el tamaño o la orientación de una imagen impresa o para invertir una imagen impresa.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Ajuste automático	Selecciona un tamaño de papel, una escala y una orientación óptimos.	Activado* Desactivado	<b>Nota:</b> si está definido en Activado, este valor anula el de escala y puede anular el de orientación de algunas imágenes.
Invertir	Invierte las imágenes monocromas de dos tonos.	Activado Desactivado*	<b>Nota:</b> no se aplica a GIF o JPEG.
Proporción	Ajusta la imagen para que quepa en el tamaño del material.	Marcar superior izda Más aproximada* Marcar centro Ajustar altura/ancho Ajustar altura Ajustar ancho	<b>Nota:</b> si el valor Ajuste automático está definido en Activado, Proporción se define de forma automática en Más aproximada.
Orientación	Define la orientación de la imagen.	Vertical* Horizontal Vertical inversa Horizontal inversa	<b>Vertical*:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel. <b>Horizontal:</b> imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.

### Seguridad

Esta selección de menú se utiliza para definir los niveles de seguridad de los distintos trabajos de impresión que necesitan un PIN y para garantizar la seguridad de los discos duros instalados.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PIN incorrecto máximo	Limite el número de veces que se puede introducir un PIN no válido.	Desactivado* 2 3 4 5 6 7 8 9 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esta selección de menú sólo aparece si hay instalada una opción de disco duro.</li> <li>La impresora cuenta el número de veces de una serie que se introduce un PIN no válido para un nombre de usuario.</li> <li>Cuando se alcanza el límite, se eliminan los trabajos de ese nombre de usuario.</li> </ul>
Caducidad de trabajo	Limite el período de tiempo que un trabajo confidencial permanece en la impresora antes de eliminarse.	Desactivado* 1 hora 4 horas 24 horas 1 semana	

## Red/Puertos

### TCP/IP

Esta selección de menú se utiliza para ver y cambiar los valores Protocolo de control de transmisiones/Protocolo de Internet.

**Nota:** este menú no aparece para los modelos que no sean de red.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
TCP/IP	Define la opción de red como TCP/IP (Protocolo de control de transmisiones/Protocolo de Internet)  <b>Nota:</b> este menú no aparece para los modelos que no sean de red.	Activar	Activado* Desactivado
		Ver host	Sólo ver
		Dirección	Dirección IP de 4 campos
		Máscara de red	
		Gateway	
		Activar DHCP	Activado* Desactivado
		Activar RARP	
		Activar BOOTP	
		AutoIP	
		Activar FTP/TFTP	
		Servidor HTTP activo	
		Dirección servid WINS	Dirección IP de 4 campos
		Dirección servidor DNS	

### IPv6

Utilice este valor de menú para ver o cambiar los valores del Protocolo de Internet versión 6.

**Nota:** este menú no aparece para los modelos que no sean de red.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
IPv6	Define la red como IPv6 (Protocolo de Internet versión 6)	Activar IPv6	Sí* No
		Ver host	Sólo ver
		Ver dirección	
		Ver dirección de encaminador	
		Activar DHCPv6	Sí* No

## Uso de los menús de la impresora

### Red estándar y Red <x>

Utilice esta selección de menú para modificar aquellos valores que afectan a los trabajos enviados a la impresora mediante un puerto de red (Red estándar o Red opción <x>).

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PCL SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto de red lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado*	La impresora examina los datos de la interfaz de red y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.
		Desactivado	La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú "Configuración" si PS SmartSwitch está desactivado.
PS SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto de red lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado*	La impresora examina los datos de la conexión de interfaz de red y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.
		Desactivado	La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú "Configuración" si PCL SmartSwitch está desactivado.
Modo NPA	Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA). <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Desactivado	La impresora no realiza el procesamiento NPA.
		Automático*	La impresora examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente.
Mem intermedia red	Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada de red. <b>Nota:</b> si cambia el elemento de menú Mem intermedia red, la impresora se restablece automáticamente.	Automático*	La impresora calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia de red (valor recomendado).
		De 3 K hasta el tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K)	El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de red. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia de red, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB, del puerto serie y del puerto paralelo.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Mem. intermedia trab	Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir. <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Desactivado*	No almacena los trabajos en la memoria intermedia del disco duro.
		Activado	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Automático	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.
PS binario Mac	Configura la impresora para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.	Activado	La impresora procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh. <b>Nota:</b> este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows.
		Desactivado	La impresora filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar.
		Automático*	La impresora procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh.

### USB estándar y USB <x>

Utilice esta selección de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan al puerto USB (bus serie universal) (USB <x>).

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PCL SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto USB lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado*	La impresora examina los datos del puerto USB y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.
		Desactivado	La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PS SmartSwitch está desactivado.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PS SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto USB lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado*	La impresora examina los datos de la interfaz USB y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.
		Desactivado	La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch está desactivado.
Modo NPA	Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA). <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Activado	La impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.
		Desactivado	La impresora no realiza el procesamiento NPA.
		Automático*	La impresora examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente.
Mem intermedia USB	Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada de USB. <b>Nota:</b> si cambia el elemento de menú Mem intermedia USB, la impresora se restablece automáticamente.	Desactivado	El almacenamiento del trabajo en memoria intermedia está desactivado. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes.
		Automático*	La impresora calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia USB (valor recomendado).
		De 3 K hasta el tamaño máximo permitido	El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de USB. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia USB, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias del puerto paralelo, del puerto serie y de red.
Mem. intermedia trab	Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir. <b>Nota:</b> la modificación del elemento de menú Mem intermedia trab restablece automáticamente la impresora.	Desactivado*	No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Activado	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Automático	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.



## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PS binario Mac	Configura la impresora para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.	Desactivado	La impresora procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh. <b>Nota:</b> este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows.
		Activado	La impresora filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar.
		Automático*	La impresora procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh.
Dirección ENA	Define la dirección ENA del puerto USB.	Dirección IP de 4 campos	Se muestra sólo si ENA está conectado mediante el puerto USB.
Máscara de red ENA	Define la máscara de red ENA del puerto USB.		
Gateway ENA	Define el gateway ENA del puerto USB.		
Dispositivo USB de memoria flash	Activa o desactiva la interfaz directa de USB.	Desactivado	
		Automático*	

### Paralelo y Paralelo <x>

Utilice esta selección de menú para modificar aquellos valores enviados a la impresora mediante un puerto paralelo (Paralelo estándar o Paralelo <x>).

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PCL SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto paralelo lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado*	La impresora examina los datos de la interfaz de puerto paralelo y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.
		Desactivado	La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PS SmartSwitch está desactivado.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PS SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto paralelo lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado*	La impresora examina los datos de la interfaz de puerto paralelo y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.
		Desactivado	La impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch está desactivado.
Modo NPA	Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA). <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Activado	La impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.
		Desactivado	La impresora no realiza el procesamiento NPA.
		Automático*	La impresora examina los datos y determina el formato. A continuación, los procesa adecuadamente.
Mem intermedia paral	Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada del puerto paralelo. <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Desactivado	Desactiva el almacenamiento del trabajo en memoria intermedia. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes.
		Automático*	La impresora calcula automáticamente el tamaño de la memoria intermedia de puerto paralelo (valor recomendado).
		De 3K al tamaño máximo permitido	El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de puerto paralelo. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia del puerto paralelo, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB y del puerto serie.
Mem. intermedia trab	Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir. <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Desactivado*	No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Activado	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Automático	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Estado avanzado	Activa la comunicación bidireccional a través del puerto paralelo.	Desactivado	Desactiva la negociación de puerto paralelo.
		Activado*	Activa la comunicación bidireccional a través de la interfaz de puerto paralelo.
Protocolo	Especifica el protocolo de interfaz de puerto paralelo.	Estándar	Puede resolver algunos problemas de la interfaz de puerto paralelo.
		Fastbytes*	Proporciona compatibilidad con la mayoría de las implementaciones de interfaz de puerto paralelo existentes (valor recomendado).
Aceptar inicial	Determina si la impresora acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador. El ordenador solicita la inicialización activando la señal INIT en la interfaz de puerto paralelo. Muchos ordenadores personales activan la señal INIT cada vez que se apaga y se enciende el ordenador.	Desactivado*	La impresora no acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador.
		Activado	La impresora acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador.
Modo paralelo 2	Determina si se realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio o al final del cable.	Activado*	Realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio del cable.
		Desactivado	Realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al final del cable.
PS binario Mac	Configura la impresora para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.	Activado	La impresora procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh. <b>Nota:</b> este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows.
		Desactivado	La impresora filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar.
		Automático*	La impresora procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh.

## Uso de los menús de la impresora

### Serie <x>

Utilice esta selección de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan a los trabajos enviados a la impresora a través del puerto serie opcional.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
PCL SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado* Desactivado	<p><b>Activado*:</b> la impresora examina los datos de la interfaz USB y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.</p> <p><b>Desactivado:</b> la impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PS SmartSwitch está desactivado.</p>
PS SmartSwitch	Configura la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.	Activado* Desactivado	<p><b>Activado*:</b> la impresora examina los datos de la interfaz serie y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.</p> <p><b>Desactivado:</b> la impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch está desactivado.</p>
Modo NPA	Especifica si la impresora realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).  <b>Nota:</b> la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora.	Activado	La impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.
		Desactivado	La impresora no realiza el procesamiento NPA.
		Automático*	La impresora examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Mem intermedia serie	Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada serie.  <b>Nota:</b> la modificación del elemento de menú Mem intermedia serie restablece automáticamente la impresora.	Desactivado	Desactiva el almacenamiento del trabajo en memoria intermedia. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes.
		Automático*	La impresora calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia serie (valor recomendado).
		De 3K al tamaño máximo permitido	El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia serie. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el tamaño de la memoria intermedia de puerto serie, puede desactivar o reducir el tamaño de las memorias intermedias de puerto paralelo y de USB.
Mem. intermedia trab	Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora antes de imprimir.  <b>Nota:</b> la modificación del elemento de menú Mem intermedia trab restablece automáticamente la impresora.	Desactivado*	No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Activado	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro.
		Automático	Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.
Protocolo serie	Selecciona los valores de intercambio de hardware y software para la interfaz serie.	DTR*	Intercambio de hardware.
		DTR/DSR	Intercambio de hardware.
		XON/XOFF	Intercambio de software.
		XON/XOFF/DTR	Intercambio combinado de hardware y software.
		XONXOFF/DTRDSR	Intercambio combinado de hardware y software.
Robust XON	Determina si la impresora comunica la disponibilidad al ordenador.  Este elemento de menú sólo se aplica al puerto serie si el protocolo serie está configurado en XON/XOFF.	Desactivado*	La impresora espera para recibir los datos del ordenador.
		Activado	La impresora envía un flujo continuo de XON al ordenador host para indicar que el puerto serie está listo para recibir más información.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Baudios	Especifica la velocidad a la que se pueden recibir los datos a través del puerto serie.  <b>Nota:</b> las velocidades en baudios 138200, 172800, 230400 y 345600 se muestran en el menú SERIE ESTÁNDAR. Estos valores no se muestran en los menús SERIE OPCIÓN 1, SERIE OPCIÓN 2 o SERIE OPCIÓN 3.	1200	
		2400	
		4800	
		9600*	
		19200	
		38400	
		57600	
		115200	
		138200	
		172800	
		230400	
345600			
Bits de datos	Especifica el número de bits de datos enviados en cada secuencia de transmisión.	7	
		8*	
Paridad	Define la paridad para las secuencias de datos de entrada y salida serie.	Par	
		Impar	
		Ninguno*	
		Ignorar	
Aceptar DSR	Determina si la impresora acepta la señal DSR. DSR es una de las señales de intercambio para la mayoría de los cables de interfaz serie.  La interfaz serie utiliza DSR para diferenciar la información enviada por el ordenador de la información creada por el ruido eléctrico en el cable serie. Este ruido eléctrico puede provocar la impresión de caracteres inconexos. Seleccione <b>Activado</b> para que los caracteres inconexos no se impriman.	Desactivado*	Todos los datos recibidos por el puerto serie se consideran datos válidos.
		Activado	Sólo los datos recibidos mientras la señal DSR es alta se consideran datos válidos.

### NetWare

Utilice esta selección de menú para ver o cambiar los valores NetWare de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores
Ver nombre conexión	Muestra el nombre de conexión NetWare asignado.	Al seleccionar <b>Ver nombre conexión</b> , se muestra el nombre NetWare en el panel del operador.
Ver modo impresión	Muestra el modo de impresión NetWare asignado.	Al seleccionar <b>Ver modo impresión</b> , se muestra el modo de impresión NetWare en el panel del operador.
Ver número de red	Muestra el número NetWare asignado.	Al seleccionar <b>Ver número de red</b> , se muestra el número de red NetWare en el panel del operador.

## Uso de los menús de la impresora

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Activar	Activa o desactiva la característica NetWare.	Activado Desactivado	<b>Activado:</b> activa la característica NetWare. <b>Desactivado:</b> desactiva la característica NetWare.
Ethernet 802.2	Define el valor Ethernet 802.2 como Activado o Desactivado.	Activado* Desactivado	
Ethernet 802.3	Define el valor Ethernet 802.3 como Activado o Desactivado.	Activado* Desactivado	
Ethernet Tipo II	Define el valor Ethernet Tipo II como Activado o Desactivado.	Activado* Desactivado	
Ethernet SNAP	Define el valor Ethernet SNAP como Activado o Desactivado.	Activado* Desactivado	
Packet Burst	Define el valor Packet Burst como Activado o Desactivado.	Activado Desactivado*	
Modo NSQ/GSQ	Define el valor Modo NSQ/GSQ como Activado o Desactivado.	Activado Desactivado*	

### AppleTalk

Utilice esta selección de menú para ver o cambiar los valores AppleTalk de la impresora.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Ver nombre	Muestra el nombre AppleTalk asignado.	Al seleccionar <b>Ver nombre</b> , se muestra el nombre AppleTalk en el panel del operador.	
Ver dirección	Muestra la dirección AppleTalk asignada.	Al seleccionar <b>Ver dirección</b> , se muestra la dirección AppleTalk en el panel del operador.	
Activar	Activa o desactiva la característica AppleTalk.	Activado Desactivado	<b>Activado:</b> activa la característica AppleTalk. <b>Desactivado:</b> desactiva la característica AppleTalk.
Definir zona *	Proporciona una lista de zonas de la red.	El valor predeterminado será la zona predeterminada de la red. Si no hay ninguna zona predeterminada en la red, el valor predeterminado será *.	

### LexLink

Utilice esta selección de menú para ver el nombre LexLink o cambiar la activación LexLink.

Selección de menú	Finalidad	Valores	
Ver apodo	Muestra el apodo LexLink asignado.	Al seleccionar Ver apodo, se muestra el apodo LexLink en el panel del operador.	
Activar	Activa o desactiva la característica LexLink.	Activado Desactivado	<b>Activado:</b> activa la característica LexLink. <b>Desactivado:</b> desactiva la característica LexLink.

## Uso de los menús de la impresora

### Ayuda

Esta selección de menú se utiliza para imprimir algunas o todas las páginas del menú Ayuda residentes. Estas páginas contienen información sobre la conectividad de la impresora, la calidad de impresión, los consejos sobre el papel y los suministros.

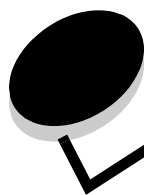
**Nota:** si el panel del operador está definido en otro idioma que no sea inglés, francés, alemán o español, el documento se imprimirá en inglés.

Las páginas del menú Ayuda se pueden imprimir en los siguientes idiomas desde el CD de publicaciones.

Inglés	Danés	Finés
Francés	Noruego	Ruso
Alemán	Holandés	Polaco
Italiano	Sueco	Coreano
Español	Portugués	Chino simplificado
Chino tradicional		

Selección de menú	Finalidad	Valores
Imprimir todo	Imprime todos los temas del menú "Ayuda".	Después de seleccionar este elemento, las páginas del menú Ayuda se imprimirán y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .
Calidad de color	Imprime el tema Calidad de color.	Después de seleccionar este elemento, el tema del menú Ayuda se imprimirá y la impresora volverá al estado <b>Lista</b> .
Calidad de impresión	Imprime el tema Calidad de impresión.	
Guía de impresión	Imprime el tema Guía de impresión.	
Guía de suministros	Imprime el tema Guía de suministros.	
Guía de papel	Imprime el tema Guía de papel.	
Defectos de impresión	Imprime el tema Defectos de impresión.	
Mapa de menús	Imprime el tema Mapa de menús.	
Guía de información	Imprime el tema Guía de información.	
Guía de conexión	Imprime el tema Guía de conexión.	
Guía desplazam	Imprime el tema del menú Ayuda Guía de desplazamiento.	





## Explicación de los mensajes de la impresora

El panel del operador de la impresora muestra mensajes que describen el estado actual de ésta e indican posibles problemas que se deben resolver. En este tema aparece una lista de todos los mensajes de la impresora, se explica su significado y cómo borrarlos.

En la siguiente tabla se enumeran los mensajes en orden alfanumérico. También puede buscar el mensaje con el índice.

Mensaje	Acción
Activando cambios de menús	Espere a que desaparezca el mensaje.
Activando menús	Espere a que desaparezca el mensaje.
Administración remota activa NO APAGAR	Se están configurando los valores de la impresora y la impresora se ha puesto fuera de línea para asegurar que no imprima ni procese trabajos en este momento. Espere a que desaparezca el mensaje.
Agotándose cart. revelador foto negro	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir sin reemplazar el revelador fotográfico negro.</li> <li>• Sustituya el revelador fotográfico negro.</li> </ul>
Agotándose cinta de transferencia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir sin instalar una cinta de transferencia nueva.</li> <li>• Reemplace la cinta de transferencia y, si es necesario, restaure el contador interno de la impresora para la cinta.</li> </ul>
Agotándose fusor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir sin instalar un fusor nuevo.</li> <li>• Instale un fusor nuevo.</li> </ul>
Agotándose todos los reveladores foto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir sin reemplazar los reveladores fotográficos.</li> <li>• Sustituya todos reveladores fotográficos.</li> </ul>
Ahorro energía	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envíe un trabajo a imprimir.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para calentar la impresora a la temperatura de funcionamiento normal y mostrar el mensaje <b>Lista</b>.</li> </ul>
Bandeja <x> demasiado llena	Abra la bandeja especificada y extraiga parte del material.
Bandeja <x> vacía	Cargue papel en la bandeja para borrar el mensaje.
Bandeja estándar llena	Extraiga la pila de papel de la bandeja de salida para borrar el mensaje.
Borr. estadístc. seg. del trabajo	Espere a que desaparezca el mensaje.
Calentar motor	Espere a que desaparezca el mensaje.
Calibrando	Espere a que desaparezca el mensaje.
Cambiar <fte> <cadena personalizada>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> si ha cambiado el tipo de material.</li> <li>• Seleccione <b>Usar actual</b> para imprimir en el material cargado en la impresora.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
Cambiar <fte> <nombre tipo person.>	
Cambiar <fte> <tamaño>	
Cambiar <fte> <tipo> <tamaño>	
Cancelación no disponible	Espere a que desaparezca el mensaje.




## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
Cancelando	Espere a que desaparezca el mensaje.
Cargar <fte> <tamaño>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue la fuente de entrada con el material de impresión que tenga el tipo y el tamaño correctos.</li> <li>Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
Cargar <fte> <tipo> <tamaño>	
Cargar <fte> con <cadena personalizada>	
Cargar <fte> con <nombre tipo person.>	
Cargar alimen manual con <cadena personalizada>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue el papel especificado en la bandeja de alimentación manual o en el alimentador multiuso.</li> <li>Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para ignorar la solicitud de alimentación manual e imprimir en el papel ya instalado en una de las fuentes de entrada.</li> </ul> <p>Si la impresora encuentra una bandeja con el papel del tamaño y tipo adecuados, utilizará esa bandeja para cargar papel. En caso contrario, imprimirá en el papel instalado en el origen de entrada predeterminado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
Cargar alimen manual con <tamaño>	
Cargar alimen manual con <tamaño> <tipo>	
Cargar alimentador manual con <tipo personalizado>	
Cargar grapas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Instale un nuevo cartucho de grapas en la grapadora.</li> <li>Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir sin grapas.</li> <li>Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
Cerrar cubierta superior bandeja <x>	Cierre la puerta del clasificador para borrar el mensaje.
Cerrar puerta frontal	Cierre la puerta frontal para borrar el mensaje.
Cerrar puerta lateral	Cierre la puerta lateral para borrar el mensaje.
Codificando disco yyy% ;¡NO APAGAR!!	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>La impresora está codificando el disco duro. Aparece el porcentaje terminado.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Código de motor no válido	<p>Descargue el código de motor válido en la impresora.</p> <p><b>Nota:</b> puede descargar el código de motor mientras aparece este mensaje.</p>
Código de red incorrecto	<p>Descargue el código válido en el servidor de impresión interno.</p> <p><b>Nota:</b> puede descargar el código de red mientras aparece este mensaje.</p>
Comprobar la instalación del clasificador	Cierre la puerta del clasificador para borrar el mensaje.
Copias	Introduzca el número de copias que desee.
Defragmentando flash ;¡NO APAGAR!!	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Desactivando DLE	Espere a que desaparezca el mensaje.
Desactivando menús	<p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p> <p><b>Nota:</b> mientras la impresora tenga desactivados los menús, no se pueden cambiar los valores de la impresora desde el panel del operador.</p>
Desechando memoria interm	Espere a que desaparezca el mensaje.



## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
Disco dañado	<p>La impresora ha intentado realizar un proceso de recuperación de disco y no ha podido repararlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para reformatear el disco y eliminar todos los archivos almacenados actualmente en él.</li> <li>• Seleccione <b>No reformatear</b> para borrar el mensaje sin reformatear el disco.</li> </ul>
Elim todos los trabajos confidenciales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para eliminar todos los trabajos retenidos.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para cancelar la operación.</li> </ul>
Eliminando	Espere a que desaparezca el mensaje.
Eliminar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para eliminar el trabajo especificado.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para cancelar la operación.</li> </ul>
Eliminar todos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> eliminar todos los trabajos confidenciales.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para cancelar la operación.</li> </ul>
Eliminar todos los suministros de color	<p>La impresora se ha establecido en el modo Sólo negro.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire todos los cartuchos de color y las unidades de fotoconductor de color.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir en modo Sólo negro.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
En espera	<p>La impresora ha recibido una página de datos para imprimir, pero está esperando un comando de fin de trabajo, de avance de hoja o datos adicionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para imprimir el contenido de la memoria intermedia.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
Enviando selección	Espere a que desaparezca el mensaje.
Error al imprimir desde unidad USB	Espere a que desaparezca el mensaje.
Error al leer unidad USB	Espere a que desaparezca el mensaje.
Error interno del sistema; Volver a cargar marcadores	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a cargar los marcadores.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> </ul>
Error interno del sistema; Volver al cargar certificados de seguridad	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a cargar los certificados de seguridad.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> </ul>
Falta bandeja <x>	Introduzca la bandeja en la impresora.
Formateando disco yyy% ;NO APAGAR!	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>La impresora está formateando el disco duro. Aparece el porcentaje terminado.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Formateando flash ;NO APAGAR!	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Impresora ocupada Continuar Salir	<p>Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para leer la información de la unidad USB.</p> <p>Seleccione <b>Salir</b> para cancelar el proceso de recuperación de información.</p>
Impresión desde unidad USB NO EXTRAER	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora ni extraiga la unidad USB mientras aparece este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>




## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
Impresora bloqueada, PIN para desbloquear	El panel del operador se ha bloqueado. Introduzca el PIN correcto.
Imprimiendo	Espere a que desaparezca el mensaje.
Insertar cartucho grapas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instale un cartucho de grapas para borrar el mensaje.</li> <li>• Pulse  para borrar el mensaje e imprimir sin utilizar la característica de grapado.</li> </ul>
Intr PIN para bloquear	Introduzca el número de PIN correcto para bloquear el panel del operador y evitar cambios en los menús.
Introduzca caja del perforador	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instale la caja del perforador.</li> <li>• Pulse  para borrar el mensaje e imprimir sin utilizar la característica de perforado.</li> </ul>
Introduzca la bandeja <x>	Introduzca la bandeja especificada en la impresora.
Introduzca PIN	Introduzca el PIN que identificó en el controlador cuando envió el trabajo confidencial a imprimir.
Leyendo unidad USB NO EXTRAER	Espere a que desaparezca el mensaje.
Lista	Envíe un trabajo a imprimir.
Los menús están desactivados	<p>Los menús de impresora están desactivados. No puede cambiar los valores de la impresora desde el panel del operador.</p> <p><b>Nota:</b> todavía puede cancelar un trabajo, imprimir un trabajo confidencial o imprimir un trabajo retenido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Póngase en contacto con el personal de soporte del sistema.</li> </ul>
Mantenimiento	Sustituya los elementos de mantenimiento y, si es necesario, restablezca el contador de mantenimiento de la impresora.
Nivel bandeja <x> bajo	Cargue papel en la bandeja para que se borre el mensaje.
No hay DRAM instalada	Apague la impresora e instale DRAM.
No hay grapas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instale un cartucho de grapas nuevo.</li> <li>• Pulse  para borrar el mensaje y continuar la impresión sin grapar.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
No hay trab	<p><b>Nota:</b> el número de identificación personal (PIN) de cuatro dígitos que ha introducido no está asociado a ningún trabajo de impresión confidencial.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione <b>Inténtelo de nuevo</b> para introducir otro PIN.</li> <li>• Seleccione <b>Cancelar</b> para salir de la pantalla <b>Introduzca PIN</b>.</li> </ul>
No hay trab retenidos	Espere a que desaparezca el mensaje.
No hay trabajos que cancelar	Espere a que desaparezca el mensaje.
Ocupada	Espere a que desaparezca el mensaje o cancele el trabajo de impresión.
Paralelo	Una interfaz de puerto paralelo es el enlace de comunicación activo.
Paralelo <x>	
Perdidos algunos trabajos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse  para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> </ul> <p>La impresora libera memoria eliminando el trabajo retenido más antiguo y continúa eliminando trabajos retenidos hasta que hay suficiente memoria en la impresora para procesar el trabajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
PIN no válido	Introduzca el PIN correcto.

## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
Pocas grapas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instale un cartucho de grapas nuevo.</li> <li>• Pulse  para borrar el mensaje y continuar la impresión sin grapar.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
Programando código del sistema	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje y a que se restablezca la impresora.</p>
Programando disco	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Programando memoria flash	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Puerto desactivado Eliminar unidad USB	Espere a que desaparezca el mensaje.
Recuperar disco x/5 yyy%	<p><b>Advertencia:</b> no apague la impresora mientras se muestre este mensaje.</p> <p>La impresora está intentando recuperar el disco duro. La recuperación del disco se realiza en cinco fases; la pantalla del panel del operador muestra el porcentaje terminado de la fase actual.</p> <p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p>
Red	Una interfaz de red es el enlace de comunicación activo.
Red <x>	
Red <x>, <y>	Una interfaz de red es el enlace de comunicación activo, donde <x> representa este enlace e <y> representa el canal.
Restablecer contador del fusor	Espere a que desaparezca el mensaje.
Restableciendo bandeja de salida activa	Espere a que desaparezca el mensaje.
Restableciendo la impresora	Espere a que desaparezca el mensaje.
Restaurando trabajo(s) retenido(s) x/y	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere a que desaparezca el mensaje.</li> <li>• Seleccione <b>salir de restauración</b> para eliminar los trabajos de imprimir y retener no restaurados.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> x representa el número del trabajo que se va a restaurar. y representa el total de trabajos que se van a restaurar.</p>
Restaurando valores predeterminados fábrica	<p>Espere a que desaparezca el mensaje.</p> <p><b>Nota:</b> cuando se restauran los valores predeterminados de fábrica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se eliminan todos los recursos cargados (fuentes, macros, juegos de símbolos) en la memoria de la impresora.</li> <li>• Todos los valores de menús se restauran a los valores predeterminados de fábrica <i>excepto</i>: <ul style="list-style-type: none"> <li>– El valor Idioma del menú "Configuración".</li> <li>– Todos los valores del menú "Paralelo", menú "Serie", menú "Red", menú "Infrarrojo", menú "LocalTalk", menú "USB" y menú "Fax".</li> </ul> </li> </ul>
Restaurar trabajos retenidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse  para restaurar todos los trabajos de imprimir y retener en el disco duro.</li> <li>• Seleccione <b>No restaurar</b> para eliminar los trabajos de imprimir y retener.</li> </ul>

## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
Retirar papel de <nombre de las bandejas enlazadas>	La impresora detecta automáticamente la extracción del papel y reanuda la impresión. Si al extraer el material no se borra el mensaje, pulse  .
Retirar papel de bandeja de salida estándar	Retire el papel de la bandeja de salida estándar.
Retirar papel de salida <x>	Extraiga la pila de papel de las bandejas de salida especificadas.
Retirar papel de todas las bandejas	Retire el papel de todas las bandejas de salida.
Serie <x>	Una interfaz serie es el enlace de comunicación activo.
Sobre solicitado no admitido	Este mensaje aparece cuando el clasificador está instalado y hay cargado un tamaño de sobre que no es B5 ni C5. Consulte la <i>Guía del usuario</i> del clasificador para obtener instrucciones sobre cómo imprimir en otros tamaños de sobre.
Sustituir rodillo de aplicación de aceite	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse  para borrar el mensaje e imprimir sin instalar un rodillo de aplicación de aceite nuevo.</li> <li>• Sustituya el rodillo de aplicación de aceite.</li> </ul>
Tip. arch no reconocidos	Espera a que desaparezca el mensaje. <b>Nota:</b> sólo se admiten los archivos de formato PDF.
Unidad USB desinstalada	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere a que desaparezca el mensaje.</li> <li>• Inserte la unidad USB.</li> </ul>
USB	La impresora está procesando datos a través del puerto USB especificado.
USB <x>	
Vaciar caja del perforador	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacíe la caja del perforador y, si es necesario, restaure su contador.</li> <li>• Seleccione <b>Continuar</b> para borrar el mensaje e imprimir sin utilizar la característica de perforado.</li> </ul>
Ver suministros	Muestra el nivel actual de todos los suministros de la impresora.
1565 Error Emul al cargar opción Emul	La impresora elimina automáticamente el mensaje al cabo de 30 segundos y, a continuación, desactiva el emulador de descarga de la tarjeta del firmware. Descargue la versión correcta del emulador de carga del sitio Web de Lexmark.
30 Falta rodillo de aplicación	Instale el rodillo de aplicación y cierre la cubierta superior.
30 Falta unidad de impresión <color>	Instale la unidad de impresión especificada y cierre la cubierta superior.
32 Sustituir cartucho <color> no admitido	Extraiga el cartucho de tóner e instale uno admitido.
34 Papel incorrecto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cargue el material adecuado en el origen seleccionado.</li> <li>• Pulse  para borrar el mensaje e imprimir el trabajo con un origen de papel diferente.</li> </ul>

## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
34 Papel corto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. La impresora no vuelve a imprimir automáticamente la página que ha provocado el mensaje.</li> <li>• Compruebe las guías de longitud y anchura de la bandeja para asegurarse de que el papel está correctamente ajustado en la bandeja.</li> <li>• Asegúrese de que el trabajo de impresión utiliza el tamaño de papel correcto.</li> <li>• Ajuste el valor de tamaño de papel al papel que utiliza. Si Tamaño alim multiuso se ha definido en Universal, asegúrese de que el papel es lo suficientemente largo para los datos formateados.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
35 Memoria insuficiente para admitir característica Guardar recursos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para desactivar Guardar recursos y continuar imprimiendo.</li> <li>• Para activar Guardar recursos después de que aparezca este mensaje: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Asegúrese de que las memorias intermedias de enlace tienen el valor Automático y, a continuación, salga de los menús para activar los cambios en ésta.</li> <li>– Cuando se muestre <b>Lista</b>, active Guardar recursos.</li> </ul> </li> <li>• Instale más memoria.</li> </ul>
37 Memoria insuficiente para clasificar trabajo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para imprimir la parte del trabajo que ya está almacenada y empezar a clasificar el resto del trabajo.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>
37 Memoria insuficiente para defragmentar memoria flash	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para detener la operación de defragmentación y continuar imprimiendo.</li> <li>• Elimine fuentes, macros y otros datos en la memoria de la impresora.</li> <li>• Instale más memoria de impresora.</li> </ul>
37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos	<p>La impresora no puede restaurar todos o algunos de los trabajos retenidos o confidenciales del disco duro.</p> <p>Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje</p>
38 Memoria llena	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Instale más memoria de impresora.</li> </ul>
39 Página demasiado compleja para imprimirse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Instale más memoria de impresora.</li> </ul>
40 Error de sensor de tamaño de bandeja <x>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Apague la impresora, compruebe los conectores del alimentador de alta capacidad y, a continuación, enciéndala. Si aún se produce el error, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.</li> </ul>
41 Abrir bandeja de salida 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abra la bandeja de salida 1 situada en la parte izquierda de la impresora.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje e imprimir en otra bandeja de salida.</li> </ul>
50 Error de fuente PPDS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Cancele el trabajo actual.</li> </ul>

## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
51 Flash defectuosa detectada	Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Debe instalar memoria flash distinta para poder cargar recursos en ella.
52 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Se borran las macros y fuentes cargadas que no se hayan almacenado previamente en la memoria flash.</li> <li>• Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en la memoria flash.</li> <li>• Instale una tarjeta de memoria flash de más capacidad.</li> </ul>
53 Flash sin formato detectada	Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Debe formatear la memoria flash antes de almacenar recursos en ella. Si el mensaje de error permanece, es posible que la memoria flash sea defectuosa y deba sustituirla.
54 Error serie opción <x>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enlace serie está configurado correctamente y de que utiliza el cable adecuado.</li> <li>• Compruebe que los parámetros de interfaz de puerto serie (protocolo, baudios, paridad y bits de datos) están bien definidos en la impresora y en el ordenador.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> <li>• Para restablecer la impresora, apáguela y vuelva encenderla.</li> </ul>
54 Error software en red <x>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.</li> </ul>
54 Error de software en red estándar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programe nuevo firmware para la interfaz de red.</li> <li>• Restaure la impresora.</li> </ul>
55 Opción no admitida en la ranura <x>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague la impresora.</li> <li>2 Extraiga la opción no admitida.</li> <li>3 Encienda la impresora.</li> </ol>
56 Puerto paralelo <x> desactivado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje</li> </ul> <p>La impresora desecha cualquier información recibida a través del puerto paralelo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia paral no está definido en <b>Desactivado</b>.</li> </ul>
56 Puerto paralelo estándar desactivado	
56 Puerto serie <x> desactivado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje</li> </ul> <p>La impresora descarta los datos recibidos a través del puerto serie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia serie no está definido en <b>Desactivado</b>.</li> </ul>
56 Puerto USB <x> desactivado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje</li> </ul> <p>La impresora desecha cualquier información recibida a través del puerto USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia USB no está desactivado.</li> </ul>
56 Puerto USB estándar desactivado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje</li> </ul> <p>La impresora desecha cualquier información recibida a través del puerto USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia USB no está desactivado.</li> </ul>

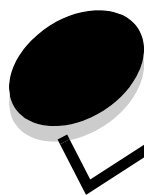


## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
58 Error configuración bandeja de entrada	<p>Una de las bandejas ha fallado y el alimentador de gran capacidad no está configurado correctamente. Dicho alimentador se debe configurar como Bandeja 3 o Bandeja 5.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague y desenchufe la impresora.</li> <li>2 Sustituya o extraiga la bandeja de entrada que ha provocado el fallo.</li> <li>3 Enchufe la impresora y enciéndala.</li> </ol> <p>Si aún se produce el error, póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.</p>
58 Demasiadas opciones flash instaladas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague y desenchufe la impresora.</li> <li>2 Elimine la memoria flash que sobre.</li> <li>3 Enchufe la impresora y enciéndala.</li> </ol>
58 Demasiadas bjas salida instaladas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague y desenchufe la impresora.</li> <li>2 Extraiga las bandejas adicionales.</li> <li>3 Enchufe la impresora y enciéndala.</li> </ol>
61 Retire disco defectuoso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Instale otro disco duro antes de realizar operaciones que lo necesiten.</li> </ul>
62 Disco lleno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y seguir procesando. Se elimina la información no almacenada previamente en el disco duro.</li> <li>• Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en el disco duro.</li> <li>• Instale un disco duro de más capacidad.</li> </ul>
63 Disco sin formato	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Formatee el disco.</li> </ul> <p>Si el mensaje de error permanece, es posible que el disco duro sea defectuoso y deba sustituirlo.</p>
64 Formato disco no admitido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Formatee el disco.</li> </ul> <p>Si el mensaje de error permanece, es posible que el disco duro sea defectuoso y deba sustituirlo.</p>
80 Agotándose fusor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya el fusor.</li> </ul>
80 Agotándose cinta transferencia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya la cinta de transferencia.</li> </ul>
80 Reemplazar cinta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya la cinta de transferencia.</li> </ul>
80 Reemplazar fusor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya el fusor.</li> </ul>
81 Error CRC código de motor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y desechar el código.</li> <li>• Retransmita los datos del microcódigo desde el ordenador host.</li> </ul>
84 Agotándose cart. revelador foto color	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya todos los reveladores fotográficos de color.</li> </ul>
84 Agotándose cart. revelador foto negro	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya el revelador fotográfico negro.</li> </ul>
84 Reemplazar reveladores foto color	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya todos los reveladores fotográficos de color.</li> </ul>
84 Reemplazar revelador foto negro	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya el revelador fotográfico negro.</li> </ul>

## Explicación de los mensajes de la impresora

Mensaje	Acción
84 Reemplazar todos reveladores foto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya todos los reveladores fotográficos.</li> </ul>
84 Revelador foto <color> incorrecto	Sustituya el revelador fotográfico especificado.
85 Sustituir rodillo de aplicación de aceite	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> <li>• Sustituya el rodillo de aplicación de aceite.</li> </ul>
86 Rodillo aplicación incorrecto	Sustituya el rodillo de aplicación de aceite.
88 Tóner <color> bajo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sustituya el cartucho de tóner especificado.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> </ul>
88 Reemplazar tóner <color>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sustituya el cartucho de tóner especificado.</li> <li>• Pulse <input checked="" type="checkbox"/> para borrar el mensaje y continuar con la impresión.</li> </ul>
200.yy Atasco de papel	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Despeje el trayecto del papel.</li> <li>2 Después de despejar el trayecto del papel, seleccione <input checked="" type="checkbox"/> para reanudar la impresión.</li> </ol>
24x.yy Atasco de papel	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Despeje el trayecto del papel.</li> <li>2 Después de despejar el trayecto del papel, seleccione <input checked="" type="checkbox"/> para reanudar la impresión.</li> </ol>
249.yy Atasco de papel	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Despeje el trayecto del papel.</li> <li>2 Después de despejar el trayecto del papel, seleccione <input checked="" type="checkbox"/> para reanudar la impresión.</li> </ol>
250.yy Atasco de papel	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Despeje el trayecto del papel.</li> <li>2 Después de despejar el trayecto del papel, seleccione <input checked="" type="checkbox"/> para reanudar la impresión.</li> </ol>
900-999 Servicio <mensaje>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague la impresora y compruebe todas las conexiones de los cables.</li> <li>2 Vuelva a encender la impresora.</li> </ol> <p>Si vuelve a aparecer el mensaje de servicio, llame al servicio técnico e indique el número del mensaje y la descripción del problema.</p>



# Índice

---

## Números

1565 Error Emul al cargar opción Emul 54  
200.yy Atasco de papel 58  
249.yy Atasco de papel 58  
24x.yy Atasco de papel 58  
250.yy Atasco de papel 58  
30 Falta rodillo de aplicación 54  
30 Falta unidad de impresión <color> 54  
32 Sustituir cartucho <color> no admitido 54  
34 Papel corto 55  
34 Papel incorrecto 54  
37 Memoria insuficiente para clasificar trabajo 55  
37 Memoria insuficiente para defragmentar memoria flash 55  
37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos 55  
38 Memoria llena 55  
39 Página demasiado compleja para imprimirse 55  
40 Error de sensor de tamaño de bandeja 55  
41 Abrir bandeja de salida 1 55  
51 Flash defectuosa detectada 56  
52 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos 56  
53 Flash sin formato detectada 56  
54 Error de software en red 56  
54 Error de software en red estándar 56  
54 Error serie opción 56  
55 Opción no admitida en la ranura 56  
56 Puerto paralelo desactivado 56  
56 Puerto paralelo estándar desactivado 56  
56 Puerto serie desactivado 56  
56 Puerto USB desact. 56  
56 Puerto USB estándar desact. 56  
58 Demasiadas bandejas salida instaladas 57  
58 Demasiadas opciones flash instaladas 57  
58 Error configuración bandeja de entrada 57  
61 Retire disco defectuoso 57  
62 Disco lleno 57  
63 Disco sin formato 57

64 Formato disco no admitido 57  
80 Agotándose cinta transferencia 57  
80 Agotándose fusor 57  
80 Reemplazar cinta 57  
80 Reemplazar fusor 57  
81 Error CRC código de motor 57  
84 Agotándose cart. revelador foto color 57  
84 Agotándose cart. revelador foto negro 57  
84 Reemplazar revelador foto negro 57  
84 Reemplazar reveladores foto color 57  
84 Reemplazar todos reveladores foto 58  
84 Revelador foto <color> incorrecto 58  
85 Sustituir rodillo de aplicación de aceite 58  
86 Rodillo aplicación incorrecto 58  
88 Reemplazar tóner <color> 58  
88 Tóner <color> bajo 58  
900-999 Servicio 58

## A

Aceptar DSR 46  
Aceptar inicial, paralelo 43  
activación de dúplex 23  
activación del perforador 25  
Activando cambios de menús 49  
Activando menús 49  
Activar, AppleTalk 47  
Activar, LexLink 47  
Activar, Netware 47  
Administración remota activa 49  
Agotándose cart. revelador foto negro 49  
Agotándose cinta de transferencia 49  
Agotándose fusor 49  
Agotándose todos los reveladores foto 49  
Ahorro de energía 19, 49  
ahorro de energía 19  
Ajustar a ventana 31  
Ajuste automático 36  
Alarmas 19  
Altura vertical 14  
Anchura vertical 14  
Anotaciones 31

AppleTalk 47  
Asignar tipo/sal 15  
Atrás, botón 5  
ayuda  
    Calidad de color 48  
    Calidad de impresión 48  
    Guía de conexión 48  
    Guía de defectos de impresión 48  
    Guía de desplazamiento 48  
    Guía de impresión 48  
    Guía de información 48  
    Guía de papel 48  
    Guía de suministros 48  
    Imprimir todo 48  
    Mapa de menús 48  
ayuda sobre Calidad de impresión 48

## B

Bandeja <x> vacía 49  
Bandeja de salida 14  
Bandeja estándar llena 49  
bandejas  
    asignar 15  
    configuración 15  
    salida 14  
Baudios 46  
Bits de datos 46  
Borr. estadístc. seg. del trabajo 49  
botón  
    atrás 5  
    menú 5  
    parar 5  
botón, navegación 6  
botones de navegación 6  
Brillo de LCD 30  
Brillo RGB 26

## C

Caducidad de trabajo 36  
Caja del perforador 8  
Calculador cobertura 30  
Calentar el motor 49  
Calibrando 49  
Calidad de color, ayuda 48  
Cambiar 49, 49, 49  
Cancelación no disponible 49  
Cancelando trabajo 50  
Carga de papel 13

carga de papel 13  
Cargar grapas 50  
Cargar manual <cadena personalizada> 50  
Cargar manual <tamaño> 50  
Cargar manual <tamaño> <tipo> 50  
Cargar manual <tipo personalizado> 50  
Cargar, fte con, cadena personalizada 50  
Cargar, fte con, nombre tipo personalizado 50  
Cargar, fte, tamaño 50  
Cargar, fte, tipo, tamaño 50  
Cerrar cubierta superior bandeja 50  
Cerrar puerta frontal 50  
Cerrar puerta lateral 50  
Cinta transferen 8  
Clasificación, activación 24  
Codificando disco yyy% 50  
Código de red incorrecto 50  
Código motor no válido 50  
Color manual 28  
Comprobar la instalación del clasificador 50  
configuración de Netware 16  
Configurar bandejas 15  
Configurar multiuso 11  
Contraste de LCD 30  
Contraste RGB 26  
Copias 50  
Copias, especificación del número 23  
Corrección de color 26

## D

Definir zona, AppleTalk 47  
defragmentación de flash 30  
Defragmentando flash 50  
Defragmentar flash 30  
Desactivando DLE 50  
Desactivando menús 50  
Desechando mem interm 50  
Destino de carga 22  
diagrama de menús 4  
diagrama, menús 4  
Dirección alimentación 14  
Dirección ENA, USB 41  
Disco dañado 51

## E

Economizador color 26  
Elim todos los trabajos confidenciales 51  
Eliminando 51

Eliminar 51  
Eliminar todos 51  
Eliminar todos los suministros de color 51  
Eliminar trab retenidos 29  
En espera 51  
encuadernación dúplex 23  
Enviando selección 51  
Error al imprimir desde unidad USB 51  
Error al leer unidad USB 51  
Error interno del sistema 51  
estadísticas 22  
Estadísticas de los trabajos 22  
estadísticas de los trabajos 22  
estadísticas de seguimiento 30  
estadísticas de seguimiento del trabajo 30  
Estadísticas del dispositivo 16  
estadísticas, seguimiento del trabajo 30  
Estado avanzado, paralelo 43  
Ethernet 802.2, Netware 47  
Ethernet 802.3, Netware 47  
Ethernet SNAP, Netware 47  
Ethernet Tipo II, Netware 47

## F

Falta bandeja <x> 49, 51  
fondos HTML 35  
Fondos, HTML 35  
Formateando disco 51  
Formateando disco yyy% 51  
Formatear disco 30  
Formatear flash 29  
formateo de disco 30  
formateo de flash 29  
Frtno. flash 51  
Fuente, HTML 35

## G

Gateway ENA, USB 41  
Graduar, HTML 35  
Grapar trabajo 25  
Grapas 8  
Guardar recursos 22  
Guía de conexión, ayuda 48  
Guía de defectos de impresión, ayuda 48  
Guía de desplazamiento, ayuda 48  
Guía de impresión, ayuda 48  
Guía de información, ayuda 48  
Guía de papel, ayuda 48

Guía de suministros, ayuda 48

## H

Hojas separación 24

## I

Idioma 18  
idioma 18  
Impresión 52  
impresión de anotaciones 31  
impresión de directorio 17  
impresión de fuentes 17  
Impresión desde la unidad USB 51  
Impresión multipágina 24  
Impresora bloqueada, PIN para  
desbloquear 52  
Impresora ocupada 51  
Imprimir directorio 17  
Imprimir error PS 31  
Imprimir fuentes 17  
Imprimir todo, ayuda 48  
Informes 15  
Inicio rápido 22  
Insertar cartucho grapas 52  
Intensidad del tóner 26  
Interfaz de red 53  
Interfaz directa de USB 41  
interfaz paralelo 52  
Intr PIN para bloquear 52  
Introduzca caja del perforador 52  
Introduzca la bandeja <x> 52  
Introduzca PIN 52  
Invertir 36  
IPv6 37

## J

juego de símbolos PCL 32  
Juego de símbolos, PCL 32

## L

Lenguaje de impresora 21  
lenguaje, impresora 21  
LexLink 47  
Leyendo unidad USB 52  
Lista 52  
Lista Perfiles 16  
Los menús están desactivados 52

## M

Mantenimiento 52  
Mapa de menús, ayuda 48  
Margen multipágina 25  
Margen, HTML 35  
márgenes HTML 35  
Máscara de red ENA, USB 41  
Mejorar lín. finas 29  
Mem intermedia paral 42  
Mem intermedia red 38  
Mem intermedia serie 45  
Mem intermedia trab, paralelo 42  
Mem intermedia trab, Red 39  
Mem intermedia trab, serie 45  
Mem intermedia trab, USB 40  
Mem intermedia USB 40  
Memoria insuficiente para admitir característica  
  Guardar recursos 55  
Menú Acabado 23  
Menú Ayuda 48  
Menú Calidad 26  
Menú Configuración 18  
Menú HTML 35  
Menú Imagen 36  
Menú Netware 46  
Menú Papel 9  
Menú Paralelo 41  
Menú PCL 32  
Menú PDF 31  
Menú PostScript 31  
Menú Serie 44  
Menú Suministros 7  
Menú Utilidades 29  
Menú, botón 5  
Mezcla de color 27  
Modo de impresión 26  
Modo NPA, paralelo 42  
Modo NPA, Red 38  
Modo NPA, serie 44  
Modo NPA, USB 40  
Modo NSQ/GSQ, Netware 47  
Modo paralelo 2 43  
Muestras de color 27  
muestras, color 27

## N

Ningún trabajo 52  
Nivel bandeja <x> bajo 52

No hay DRAM instalada 52  
No hay grapas 52  
No hay trabajos 52  
No hay trabajos retenidos 52  
nombre de fuente HTML 35  
nombre de fuente PCL 32  
Nombre de fuente, PCL 32

## O

Ocupada 52  
Orden multipágina 25  
orientación de imagen 36  
orientación HTML 35  
Orientación, HTML 35  
Orientación, menú Imagen 36  
origen de fuente PCL 32  
Origen de fuente, PCL 32  
Origen predeterminad 9  
Origen separador 24

## P

Packet Burst, Netware 47  
Pág config. Netware 16  
Pág configurac. red 16  
Pág valores de menú 15  
Páginas en blanco 23  
panel del operador 5  
panel, operador 5  
panel, pantalla 6  
pantalla del panel 6  
paralelo 52  
Paralelo opción 41  
Parar, botón 5  
Paridad 46  
PCL SmartSwitch, paralelo 41  
PCL SmartSwitch, Red 38  
PCL SmartSwitch, serie 44  
PCL SmartSwitch, USB 39  
Perdidos algunos trabajos 52  
Peso del papel 12  
PIN incorrecto máximo 36  
PIN no válido 52  
Pocas grapas 53  
Predet. fábrica 29  
Predeterminados de fábrica 23  
Prioridad de fuente 31  
Programando código del sistema 53  
Programando memoria flash 53

Programando disco 53  
proporción de imagen 36  
proporción HTML 35  
Proporción, menú Imagen 36  
Protocolo serie 45  
Protocolo, paralelo 43  
PS binario Mac, paralelo 43  
PS binario Mac, Red 39  
PS binario Mac, USB 41  
PS SmartSwitch, paralelo 42  
PS SmartSwitch, Red 38  
PS SmartSwitch, serie 44  
PS SmartSwitch, USB 40  
Puerto desactivado Eliminar unidad USB 53  
Puertos de red 37  
puertos serie y puertos serie opción 44

## R

Rastreo hex. 30  
Recuperac impresión 21  
Recuperar disco x/5 yyy% 53  
Red <x> 53  
Red <x>, <y> 53  
Red estándar 38  
Red opción 38  
renumeración de bandejas PCL 34  
Renumerar bandeja, PCL 34  
Resolución impresión 26  
Rest. trab. ret. 53  
Restablecer contador del fusor 53  
Restableciendo bdja de salida activa 53  
Restableciendo la impresora 53  
restauración de valores predeterminados 23  
Restaurando trabajo retenido xxx/yyy 53  
Restaurando valores predeterminados  
fábrica 53  
Retirar papel de bandeja de salida estándar 54  
Retirar papel de salida 54  
Retirar papel de todas las bandejas 54  
Revelador foto color 7  
Revelador foto negro 8  
Robust XON 45  
Rodillo de aplicac aceite 8

## S

Saturación RGB 26  
Seguridad 36  
sensor automático de tamaño 9

Separación de páginas 25  
Serie <x> 54  
Suavizar imagen 31  
Sustituir rodillo de aplicación de aceite 54  
Sustituir tamaño 12

## T

Tamaño alim multiuso 10  
Tamaño de bandeja 9  
tamaño de fuente HTML 35  
Tamaño de fuente, HTML 35  
tamaño de papel Universal 14  
Tamaño del papel 9  
Tamaño pap manual 11  
Tamaño sobre manual 11  
TCP/IP 37  
teclado de números 6  
teclado numérico 6  
teclado, numérico 6  
Tiempos de espera 20  
Tip. arch no reconocidos 54  
Tipo alim. multiuso 10  
Tipo de bandeja 10  
Tipo de papel 9  
Tipo de papel personalizado 13  
tipo de papel personalizado 13  
tipo de papel, personalizado 13  
Tipo pap manual 11  
Tipo sobre manual 11  
Tóner amarillo 7  
Tóner cian 7  
Tóner magenta 7  
Tóner negro 7  
trabajos retenidos, eliminación 29

## U

Unidad USB desinstalada 54  
Unidades de medida 14  
USB 54  
USB <x> 54

## V

Vaciar caja del perforador 54  
valores 18  
valores de emulación PCL 33  
Valores de emulación, PCL 33  
valores predeterminados, fábrica 23

Ver apodo, LexLink 47  
Ver dirección, AppleTalk 47  
Ver modo impresión, Netware 46  
Ver nombre conexión, Netware 46  
Ver nombre, AppleTalk 47  
Ver número de red, Netware 46  
Ver suministros 54  
Vista multipágina 25  
Volver a cargar certificados de seguridad 51  
Volver a cargar marcadores 51